

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 4 po południu z wyjątkiem świąt i niedzieli.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów. — Biuro Redakcyi i Administracyi ulica Wąłowa nr. 29. — Listy należy frankować. — Reklamacye otwarte wolne od opłaty.

Przenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.

Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“ otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, dwieroczni zaś i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów kilkurazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.

Inseraty przyjmują w Austrii i Niemczech wszystkie agencye anonosów; we Francji w Paryżu wyłącznie agencya p. A. d. a. m., 4. Rue Clément 4.

## CZEŚĆ URZĘDOWA

Minister handlu mianował rewidenta rachunkowego, Wiktora Malinowskiego, radcą rachunkowym w lwowskiej dyrekcji poczt.

Według doniesienia c. k. starostwa borszczowskiego z dnia 6 stycznia b. r. l. 166 sprawdzony został księgosusz w rossyjskiej miejscowości Zbrzyzie, w pobliżu granicy tamtejszego powiatu. Z tej przyczyny w myśl §. 6 ustawy z dnia 29 lutego 1880 dz. pr. p. nr. 37, ustanowiony został 20-kilometryowy okręg pomorowy, do którego wcielono następujące miejscowości: z powiatu borszczowskiego: Zbrzyż, Burdiakowce, Skała, Gusztynek, Bereżanka, Trójca, Puklaci, Podfilipie, Turylcze, Wierzbówka, Muszkatówka ze Słobódka, Iwanków, Cygany, Gusztyn, Dębówka, Łosiacz, Piłatkowce, Tarnawka, Zielńce, Zwiachel, Jezierzany, Jezierzanka, Konstancya, Łanowce, Głębocek, Borszczów, Wierzchniakowce, Wołkowce ad Borszczów, Wysuczka i Strzałkowce; z powiatu czortkowskiego: Szańkowce, Szańkowczyki, Kolędziany, Dawidkowce i Zalesie; z powiatu husiatyńskiego: Sidorów, Szydłowce, Krzyweńkie, Wasylkowce, Kociubińczyki, Siekierzyńce, Czarnokońce małe, Czarnokońce wielkie, Czarnokońcecka wola, Bosyry, Hrynkowce, Tłusteńkie, Trojanówka, Suchodół, Husiatyn, Olchowczyk, Czabarówka, Wasylków, Probuźna, Kociubińce i Zabińce. Nadto wzbронione zostały jarmarki i targi na bydło rogate, owce i kozy w Borszczowie, Skale i Jezierzanaach. Równocześnie wzbrania się wprowadzania z Rosyi zwierząt i płodów zwierzęcych, wymienionych w §. 1 ustawy księgosuszowej przez miejsca wchodu w Skale i Husiatynie. W miejscowościach wyżej wymienionych obowiązują postanowienia §§. 12, 13 i 27 wzmiankowanej ustawy. Co się podaje do powszechnej wiadomości.

Z c. k. Namiestnictwa.  
Lwów, dnia 11 stycznia 1883.

Dnia 18 stycznia 1883 roku wydana i rozesłana została z ekonomatu c. k. Namiestnictwa we Lwowie część I dziennika ustaw i rozporządzeń krajowych.

Część ta zawiera:  
Nr. 1. Rozporządzenie c. k. Namiestnictwa z d.

21 listopada 1882 r. l. 69.031, ustanawiające cennik leków, nieobjętych farmakopeą.

Nr. 2. Ustawę z dnia 28 grudnia 1882, dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskim, o kosztach zakładania i utrzymywania szkół ludowych i o funduszach szkolnych.

Nr. 3. Ustawę z dnia 26 grudnia 1882 r., dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim, z wyjątkiem głównego miasta Lwowa i miasta Krakowa, względem kompetencji c. k. władz politycznych w sprawach budowlanych i o funduszach szkolnych.

Nr. 4. Ustawę z dnia 26 grudnia 1882 roku, dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskim, o wyłączeniu osady Pieczygóry, w powiecie Sokalskim, ze związku gminy Starogród i utworzenia z niej odrębnej gminy.

## CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 24 stycznia.

Dotąd Włochy nie miały stronnictwa konserwatywnego w tem znaczeniu, w jakim wyraz ten jest dziś powszechnie w Europie pojmovany. Jestto naturalne następstwo wyjątkowego położenia Włoch. Jako państwo najmłodsze, stworzone wśród wstrząszeń rewolucyjnych i przez te wstrząśnienia, Włosi nie mogli w rozwoju swoim znaleźć takiego punktu oparcia, jaki w innych państwach stanowią tradycje historyczne, polityczne i społeczne. Dawne stronnictwo Cavoura, które wprawdzie było umiarkowanym ale nie konserwatywnym, bo razem z innymi szło w kierunku wytkniętym przez prąd rewolucyjny, znikło z widowni, najpierw jako żywioł rządowy, a potem nawet jako partya polityczna. Dopiero gdy Rzym stał się stolicą Włoch, można było pomyśleć o takim podziale na stronnictwa, jaki wszędzie wytwarza organiczna praca nad wewnętrznym urządzeniem państwa i u-

strojem stosunków społecznych. Ale w tym okresie nie zaraz jeszcze mogło powstać stronnictwo konserwatywne, bo jak przedtem na zewnątrz, tak teraz w wewnętrznych stosunkach wszystko było obalone, wywrócone i wymagało całkiem nowej organizacyi. Nieświeżo spisywali się Włosi początkowo na tem polu. Mijały lata, całe nawet peryody parlamentarne a wewnętrzna organizacya nie była wykończona. Nie brakło eksperymentów wcale częstych, zwłaszcza na polu finansowem, ale każdy z nich już w pierwszej chwili nosił na sobie znamię prowizoryczności. Zaprowadzano nowe podatki i znoszono je, zanim jeszcze praktyka wykazała ich dodatnie i ujemne strony, wydawano ustawy, które zaraz w pierwszej chwili nie wytrzymały próby praktycznej — jednym słowem organizowano, reorganizowano i — dezorganizowano po kolei wszystko. W tej pracy trudnej używały się osobistości najznamienitsze, padały gabinety w krótkich pauzach, a ogół popadał w niezadowolenie, które znowu stanowiło wyborny grunt dla żywiołów destrukcyjnych jak *irredenta*, republikańska liga itd.

Dziś we Włoszech po części już się dokonał zwrot, który pozwala dobrze wróżyć o przyszłości. Po długim szukaniu trafego programu finansowego, trafiono wreszcie na drogę właściwą i nad spodziewanie rychło doczekano się pocieszających rezultatów. Nie na fikcyjach budżetowych, lecz na osiągniętych już rezultatach opiera się rachuba, że Włochy weszły teraz w okres normalnego gospodarstwa państwowego i normalnego rozwoju ekonomicznego. Właśnie jednak w chwili, kiedy spostrzeżono taką pomyslną zmianę w stosunkach ekonomicznych i finansowych, objawiło się w innym kierunku pogorszenie stanu w taki sposób, że bezpieczeństwo państwa wymagało energicznego wystąpienia.

*Irredenta*, zepsuta długą a ultraliberalną skrupulatnością rządu, wystawiła Włochy swoją propagandą na niebezpieczeństwa zewnętrzne, a połączywszy się z żywiołami nurtującymi pod porządkiem społecznym i tronem, wzbudzić musiała nawet obawy o ustroj państwowy. Teraz już konserwatywne stronnictwo ma nietylko podstawę do organizacyi, lecz zarazem najszerze pole do działania, teraz bowiem w miejsce dawnego prądu rewolucyjnego, który tworząc i jednocząc państwo, nie znosił żadnego oporu, powstaje ruch, który zagrażając bezpieczeństwu państwa z zewnątrz a równocześnie porządkowi społecznemu i tronowi, wyzywa do oporu każdego patriotę. Ci sami weterani polityczni, którzy najpierw poszli za rewolucyjnym tokiem wypadków i przeniesli stolicę państwa z Turynu do Florencyi a potem do Rzymu, są dziś najpierw powołani do zorganizowania oporu przeciw radykalnym żywiołom w obronie państwa, społeczeństwa i tronu, jednym słowem w obronie własnego dzieła. Z wielu symptomów znaczących, które spostrzegać się dają w parlamencie, prasie i w ogóle w życiu publicznym, wnosić można, że we Włoszech powstaje już takie stronnictwo konserwatywne.

## KORESPONDENCYE

[Wiedeń, 21 stycznia.

(R.) Dziś wieczór Koło polskie odbyło pierwsze swe po świątach posiedzenie. Komplet był mały, bo dotychczas połowa zaledwie posłów galicyjskich przybyła do Wiednia. Głównym przedmiotem dzisiejszego posiedzenia było przygotowanie wyborów do dwóch komisji, mianowicie do tej, której Izba przekazała wniosek p. Exnera o skuteczniejszym ubezpieczeniu patentów, wzorów i cech fabrycznych, i do drugiej, której zadaniem będzie sprawozdanie o wniosku rządowym do

2)

## JELI

(Ciąg dalszy.)

Od kiedy Scordu z Bucchiere zabrał sobie klacz kalabryjską, którą był kupił jeszcze na św. Jan z warunkiem, aby mu ją trzymano w stadzie aż do winobrania, kary żrebiec pozostały sierotką, nie chciał się uspokoić i galopował po stokach góry wydając długie, żałośnie rżenia i rzucając do góry łeb z rozdartemi nozdrzami. Jeli pędził za nim, wołając nań silnym krzykiem, a żrebiec stawał i słuchał, z wyciągniętą szyją, strzyżąc uszama i bijąc się ogonem po bokach. — Zabrali mu matkę, i już nie wie, co ma robić — zauważał pasterz. — Teraz trzeba go mieć na oku, bo gotów rzucić się gdzieś w przepaść. Ja także, kiedy mi umarła matka, nie widziałem świata oczyma. Potem, gdy żrebiec zaczął wachać konieczynę i od czasu do czasu ugryzł jej trochę, jakby niechętnie, Jeli mówił:

— Patrz, powoli, powoli, zaczyna zapominać. Ale i jego sprzedadzą. Konie na to są, aby je sprzedawano; jak jagnięta na to się rodzą, aby szły do jatek, a chmury na to, aby deszcz nosiły. Tylko ptaszki nie mają nic innego do roboty tylko spiewać i latać przez cały dzień.

Myśli nie przychodziły Jelemu jasne i spojone jedna z drugą, bo rzadko miał z kim do mówienia i dlatego nie umiał rozwikływać ich i wydobywać z głowy, gdzie je zostawiał, aż same powoli zaczęły się ru-

sząć i wylaziły powoli na zewnątrz, tak jak pączki gałązek pod promieniami słońca.

— I ptaszki także — dodał — muszą troszczyć się o żer, a jak śnieg pokryje ziemię, giną.

Potem zamyslił się trochę.

— Ty jesteś jak ptaszek; ale jak przyjdzie zima, możesz sobie siedzieć przy ogniu i nic nie robić.

Paniez Alfonso powiedział mu, że już chodzi do szkoły i uczy się. Jeli rozwarł szeroko oczy i cały zastłuchany uważał, jak panicz zaczął czytać, i patrzył na książkę z miną podejrziwą, przysłuchując się z tem lekkim mrużeniem powiek, które oznacza wyłączenie uwagi u zwierząt, najbardziej zbliżonych do człowieka. Podobały mu się wiersze, które pieściły mu ucho harmonią niezrozumiałego śpiewu i od czasu do czasu zmrużał rzęsy, wyteżał umysł i zdawało się, że jakaś ciężka praca odbywa się w jego wnętrzu; wtedy robił giesty przeczące i potakujące z przebiegłym uśmiechem na ustach i skrobał się w głowę. Kiedy potem panicz zaczął pisać, aby się pochwalić, co też już umie, Jeli byłby patrzył całemi dniami na niego, ale od czasu do czasu rzucił spojrzem podejrzliwym. Nie mógł przekonać się, aby można było powtórzyć na papierze słowa, które wypowiedział albo on, albo Alfonso, albo i to nawet napisać, czego nie wypowiedział lecz tylko pomyślał.

Każda nowa myśl, która zapukała mu do głowy szukając wstępu, budziła w nim podejrzenia i zdawało się, jakby ją obwachiwał z dąką ostrożnością swojej srokatej klaczy. Mimo to nie okazywał zdziwienia z niczego na świecie; gdyby mu powiedziano, że

w mieście konie jeżdżą w karetach, byłby słuchał spokojnie z tą maską wschodniej obojętności, która jest godnością sycylijskiego wieśniaka. Zdawał się formalnie oszańcowywać w swej ignorancyi, jakgdyby niewiadomość była siłą ubóstwa. Ile razy brakło mu argumentów, powtarzał:

— Ja nie wiem. Jestem biedny — i uśmiechał się upoczywie z przebiegłością.

Prosił swego przyjaciela, aby mu napisał imię *Mara* na małym kawałeczku papieru, który niewiadomo gdzie znalazł, a miał zwyczaj podnosić wszystko, co znalazł na ziemi, i chował do swojej torby płciennej. Pewnego dnia, pomilczawszy chwilę i spojrzawszy zamysłonem okiem dokoła, rzekł Alfonsovi bardzo poważnie:

— Mam tu kochankę

Alfonso, choć umiał czytać, rozwarł szeroko oczy.

— Tak jest — powtórzył Jeli — *Mara*, córka włodarza Agryppina, który był tu, a teraz znajduje się w Marineo, w tem wielkiem domostwie na dolinie, tam w dole...

— Co, zenisz się?

— Ożenię się, jak będę wielki i jak będę miał sześć uncyj płacy na rok. *Mara* o tem jeszcze nie wie.

— Czemużes jej o tem nie mówił?

Jeli potrząsł głową i zamyslił się. Potem rozwinął zwitek i wydobył papier, na którym kazał sobie wypisać imię *Mary*.

— Czy na prawdę to znaczy *Mara*; choć tak czytał Don Gesualdo i Cola, kiedy tu był za zakupnem bobu... Kto umie pisać — dodał — to jakby chował słowa w puszkę, i może je nosić w kieszeni i posyłać, gdzie chce.

— Cóż będziesz robić z tym kawałkiem papieru, kiedy nie umiesz czytać?

Jeli wzruszył ramionami, ale starannie zwinął paperek i schował między szmatki. Znał *Mare* od dziecka; znajomość datowała się od czasu, kiedy pobili się z sobą na dobre, spotkawszy się wśród krzaków przy zbieraniu jagód dzikich. Dziewczynka, ufając, że jest na swoim terytorium, chwyciła Jelego za gardło jak złodzieja. Przez chwilę szturkali się nawzajem, masz tobie, masz tobie, ale kiedy się zmęczyli oboje, uspokoili się trochę, nie puszczając przecież jedno drugiego.

— Co ty za jeden? — pytała *Mara*.

A kiedy Jeli, dzikszysy od dziewczynki, nie nie odpowiadał, rzekła:

— Ja jestem *Mara*, córka włodarza Agryppina, który jest nadzorcą wszystkich tych pól oto dokoła.

Jeli puścił wtedy dziewczynkę, która zaczęła zbierać jagody rozsypane wśród walci, strzelając od czasu do czasu ciekawymi oczyma na swego przeciwnika.

— Tam za mostkiem, w krzakach ogrodowych, takie duże są jagody, a jeżdżą je tylko kury — dodała małeńka.

Jeli tymczasem oddalał się powoli, powoli, a *Mara* odprowadziwszy go wzrokiem, aż dopóki nie zginął za dębami, zwróciła się także i pobiegła do domu.

Ale od tego czasu zaczęli oswajać się z sobą. *Mara* przędła len na baryerze mostka, a Jeli powoli podganiał stado pod pagórek pobliski. Z początku trzymał się na uboczu, okrażając ją dokoła, oglądając ją z daleka okiem podejrziwym, powoli jednak zbliżał się z miną ostrożną psa, przyzwyczajajo-



ustawy o stowarzyszeniach akcyjnych. Do pierwszej z tych komisji Koło wybrało pp. Benego, Kluckiego i Rapaporta, do drugiej zaś pp. Gniewosza, Hausnera, Kozłowskiego, Krasickiego i Racyńskiego. Następnie p. Kozłowski zdał sprawę o zmianie pierwotnego projektu połączenia kolei podkarpackiej z kolejami zachodnimi. Najpierw była myśl, aby połączenie to nastąpiło w Czaczy, ale na terytorium naszej połowy monarchii. Pod tym ostatnim względem zachodziły jednak trudności, i rząd przedłożył Izbie projekt, według którego połączenie to miało nastąpić w miejscu mniej dogodnym, ale położonym na terytorium naszym. Taki też projekt komisja zaleciła Izbie do uchwalenia. Nim jednak sprawa weszła na porządek dzienny, udało się rządowi usunąć owe trudności, połączenie w Czaczy po naszej stronie granicy okazało się możebnym i rząd zmienił swój pierwotny wniosek. Połączenie to będzie niezmiernie dla Galicji korzystne, bo po wybudowaniu niewielkiej kolei w kierunku Preszburga, droga ze Lwowa do Wiednia skróci się o mil kilkanaście.

We wtorek p. Chlumetzky będzie uzasadniał programowy wniosek lewicy, obejmujący kilka kwestyj socjalno politycznych. Pierwszy ustęp tego wniosku żąda opieki dla drobnych przedsiębiorców przemysłowych i dla wyrobników. Drugi ustęp domaga się nowej ustawy o swojszczyźnie i wspieraniu ubogich. Ustęp trzeci i ostatni żąda parlamentarnej ankiety o stosunkach i potrzebach ludności rolniczej w ogóle. Są to więc ramy obszerne, w których wnioskodawcy pomieścili przedmioty, między którymi trudno dopatrzeć rzeczowego wniosku. Wnioskodawcy jednak domagają się dla całego swego wniosku jednej tylko komisji, z trzydziestu sześciu członków złożonej. Pierwszy ustęp z natury przedmiotu należy właściwie do istniejącej już komisji przemysłowej, ale lewica chce właśnie przez odesłanie swego wniosku do innej komisji dać wotum nieufności dla komisji przemysłowej, i w motywach poprzedzających wniosek daje to wyraźnie do zrozumienia. Prawica już ze względu na treść pierwszego ustępu nie może przystać na to. Wybór nowej komisji dla przedmiotu, dla którego już inna fachowa komisja istnieje, jest rzeczą w parlamentach niepraktykowaną, i gdyby Izba takie postanowienie powzięła, członkowie należący do większości, w komisji przemysłowej, bez wahania wystąpiliby z niej. Do tego dąży lewica swym wnioskiem, chcąc zemścić się na tej większości za to, że wypracowała i, pomimo oporu ze strony lewicy, przeprowadziła nową przemysłową, chcąc przytem przez dekompletowanie komisji uniemożliwić prawicy dalszą pracę około ustawodawstwa przemysłowego. Aby temu zapobiedz, większość za zgodą Koła polskiego postanowiła pierwszy ustęp wniosku Chlumetzkiego wbrew życzeniu wnioskodawców odesłać do komisji przemysłowej a tylko dwa dalsze ustępy przekazać nowo wybrac się mającej komisji. Hr. Hohenwart postawi taki wniosek we wtorek i być może, iż się nad tem ożywna wywiąże rozprawa.

Jak świadczy mowa p. Plenera przy pierwszym czytaniu wniosków podatkowych i niezwykle ton, w jakim p. Sturm wniósł interpelację do p. Grocholskiego, jako przewodniczącego komisji językowej, lewica jest

w paroxyzmie gorączki. Niektórzy przypisują to rozdrażnienie założeniu szkoły czeskiej w Wiedniu. Nie zdaje się jednak, żeby tak było. Na czele lewicy stoją ludzie, którzy powinni poznać się na tem, jak małej doniosłości jest ta sprawa, i jak dalece słuszność jest w tej sprawie po stronie rządu, od którego przecież sami wymagać nie mogą, aby postępowal wbrew zasadniczemu ustawom. Prawdopodobnie opozycję doprowadza do gorączki jej własna bezsilność z jednej strony, a z drugiej świetne na każdym polu powodzenie rządu. Im dalej postępują rozprawy komisji budżetowej, tem widoczniejszym staje się bogaty plan, jaki rząd na rzecz skarbu zbiera z mądrej swej gospodarki. Wszystkie dochody, zawisłe od dobrobytu ludności, wzmagają się w sposób niespodziewany. W obec tego przyrostu dochodów nie ma już żadnej wątpliwości, że spełniona zostanie zapowiedź mowy tronowej, i niedobór stanowczo usunięty będzie, skoro reforma podatków, do połowy dopiero doprowadzona, całkowicie przyjdzie do skutku. Pod tym względem będzie miał parlament zadanie nie łatwe do rozwiązania. Ale prawica złożyła już tyle do wódw patryotycznego poświęcenia, że o dokonaniu przez nią wielkiego dzieła reformy podatkowej nie ma powodu wątpić. Jest rzeczą naturalną, że dziś w kilka dni po ogłoszeniu projektów p. Dunajewskiego, opinia jeszcze się nie ustaliła. Do ocienienia wniosków takiej doniosłości potrzeba grubych studiów. Zżymają się interesy partykularne, gdy widzą, że ich uprzywilejowane dotychczas stanowisko zostało zagrożone i trzeba im będzie zaprząć się z resztą społeczeństwa do wspólnego wozu. Ale powstające na razie a przewidziane trudności rozważa przewyższyły w końcu i upowszechniły się do zdanie, które już w kołach fachowych słyszeć się daje, że zadanie ministra skarbu nie mogło być rozwiązane w sposób praktyczniejszy i z większą dla wszelkich a tak różnorodnych interesów oględnością.

## Rada państwa.

Podajemy dokończenie mowy JE. pana ministra skarbu dr. Dunajewskiego, mianej na czwartkowym posiedzeniu Izby deputowanych Rady Państwa:

Wpływ podatku na cenę opodatkowanego przedsiębiorstwa lub jakiegobądź towaru jest kwestją bardzo trudną do ujęcia. Trzeba badać życie i radzić się doświadczenia, a nie tylko teorii. Możeby to nawet o wszystkich podatkach powiedzieć się dało; gdyż równie słusznie mógłby rzec właściciel gruntu: Cena posiadłości mojej zniży się wskutek podatków. To samo powiedzieć mógłby właściciel domu, i byłaby ta sama racja, ten sam zupełnie rezultat. Nie wierzę zresztą, aby cena towaru wskutek miernego, racjonalnego a nieznacznego podwyższenia podatku miała się obniżyć. Jest to moje zdanie, ale nie twierzę, aby zdanie przeciwne nie miało za sobą także słusznych argumentów. Wychodzę bowiem z zapatrywania, że kapitalista, lokując swój kapitał, o trzy rzeczy pyta: o wysokość stopy procentowej, o pewność dla kapitału i o punktualność spłaty. Jeśli tedy przy równej pewno-

nego do pocisków kamieni. Kiedy się nareszcie znaleźli obok siebie, stali tak całymi godzinami nie otwierając ust. Jeli obserwowali uważnie subtelną robotę nad pończochą, którą mama wyznaczyła dziewczynce, a Mara patrzyła na piękne zygaki, jakie Jeli wycinał na lasce. Potem jedno szło w jedną, drugie w drugą stronę, nie powiedziawszy sobie ani słowa, a dziewczyna biegła szybko do domu, pokazując z pod spodniczki różowe nogi.

W czasie zbioru fig razem szli w gęszcz, zrywali figi cały dzień boży. Wafesali się razem pod stuletniami orzechami, a Jeli tak trząść umiał gałęzie, że orzechy padały gęsto jak grad, i dziewczynka wszystkich sił dobywała, aby je ubierać wśród radośnych okrzyków, poczem umykała z pełnym fartuskiem, kołysząc się w biegu.

Podczas zimy Mara nie odważyła się wytknąć nosa za drzwi, tak było zimno. Niekiedy pod wieczór widać było dym z ognia roznieconego w polu przez pastuszkę, który grzał się jak mógł, aby nie skostnieć jak ów ptaszek, którego znalazł rano nieżywego po za kamieniami lub ukrytego w brudzie... I koniom było przyjemnie machać od czasu do czasu ogonami około ognia i przysuwały się jeden do drugiego, aby im było ciepło.

W marcu wróciły skowronki na dolinę, wróble na dachy, liście i gniazda na krzaki; Mara znowu chodziła z Jelim po miękkiej murawie, pomiędzy krzewy kwitnące, po pod drzewa jeszcze gołe, które zaczynały przybierać plamki zielone. Jeli wdierał się między głogi jak wyżeł za gniazdami kosów, które patrzyły nań przerażone oczkami jak ziarnka pieprzu; oboje dzieci unosiły z sobą czasami w zanadru za koszulą malutkie kró-

liki, jeszcze nieporośnięte sierścią, ale już strzyżące niespokojnie długimi uszama. Uganiłi po polach za stadem koni, szli po ściernisku za żeńcami, krok w krok za koniami, zatrzymując się każdym razem, kiedy klacz jaka przystawała, aby ugryść trawy. Wieczorem, przyszedłszy do mostku, rozchodzili się w przeciwne strony, nie pożegnawszy się ani słówkiem.

Tak minęło lato całe. Tymczasem słońce zaczęło zachodzić po za „pagórek krzyżowy“, a ptaszki ulatywały za niem o zmroku ku góróm, towarzysząc ostatnim promieniom w szarawych chaszczach. Koniki polne i muszki umilkły, a w powietrzu rozległa się smętność wielka.

W tym czasie przybył do Jelego ojciec, stary pasterz krów, który nabawił się febrę w Ragoleti i już się utrzymał nie mógł na osle, który go przyniósł na swym grzbiecie. Jeli rozniecił ogień przedziutko i pobiegł do chat, aby wydobyc dla ojca jakie jajo.

— Pierwej dołoż kilka gałęzi do ognia — rzekł mu ojciec — bo czuję, że wraca febra.

Parokszym febrę był tak silny, że bienny Menu, pogrzebany formalnie pod długim swym płaszczem, pod sakwami osłami i pod sakwą Jelego, drżał, jak drzeć zwykły liście w listopadzie, tuż około wielkiego żaru gorącego chrustu, w którego blasku twarz chorego była taka biała, taka biała, jak u trupa. Wiesniacy z pobliza przychodzili zapytać: — Jak się czujecie, kumie Menu? ale biedak odpowiadał tylko piskliwym jękiem, jak szczenie. — Jest to zimnica, która zabija pewniej niż strzał karabinowy — mówili przyjaciele, grzejąc się przy ogniu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

ści zachodzi różnica między procentami państw zagranicznych, które dalej już postąpiły, a naszymi, kapitalista albo u nas będzie się starał lokować swoje kapitały, albo na odwrót. To atoli jest rzeczą pewną, że chociażbyśmy nie żądali żadnych podatków od kapitalisty, posiadającego renty, on z pewnością nie obniży swojej stopy procentowej, jak nie uczyni tego właściciel domu, zwolniony od podatku. Zapytajcie tylko, czy komorne po domach wolnych od podatku jest tańsze od komornego po domach opodatkowanych. (*Wesołość na prawicy*).

Wróćmy do akcyj kolejowych, zwanych pryoritetami. Szanowny poseł Plener, jak mi się zda i jeśli go dobrze zrozumiał, niezupełnie prawdziwie rzecz tę przedstawił. Sprawa ma się tak: W projekcie ustawy o podatku rentowym powiedziano: „Podatkowi rentowemu nie podlegają: 1. procenta od obligacji państwowych i wynagrodzenia za zniesione pobory i t. d., tudzież procenta wszelkich pożyczek państwowych, krajowych, powiatowych, gminnych i innych, którym osobnymi ustawami poręczono wolność od podatków“. Pos. Plener zaś mniema — a co do brzmienia słów zupełną ma słuszność — że są przedsiębiorstwa akcyjne, które wydały pryoritety, a którym w koncesji poręczono wolność od podatków. Zachodzi tylko pytanie, czy do nich zastosować można wyraz: „osobnymi ustawami“. Pod tym względem kazałem sobie z akt ministerstwa skarbu wyjąć rozporządzenie preendesowe. Jest to rozporządzenie z dnia 7 kwietnia r. 1870 — przeciw znaczeniu jego pewnie nie będzie protestu, pochodzi bowiem od zmarłego ministra skarbu Brestla — a brzmi jak następuje: „O poruszony dnia 11 lutego r. 1870 p. l. 2279... przy przedłożeniu wystosowanego do dyrekcyi rekursu... kwestyi zasadniczej, czy procenta od obligacji pryoritetowych, wypłacane przez przedsiębiorstwa kolejowe, którym poręczono do czasu zwolnienia od podatku dochodowego, powinny być fasonowane dla podatku dochodowego przez właścicieli obligacji — postanawia się, że w myśl ustaw i koncesyj, właściciele nie są zobowiązani do fasonowania procentów takich dla podatku dochodowego“. Cóż z tego wypływa? Podług dawnej ustawy o podatku dochodowym, (artykuł 13, jeśli dobrze pamięję) pryoritety powinny być fasonowane, jeśli niema innego tytułu uwolnienia od podatku. Jest to w ogólności pomyłka, gdy się mniema, że niniejszy projekt o podatku rentowym stwarza pod względem zasady coś bardzo nowego. Wszakże zasada, że każdy jest zobowiązany do fasonowania swoich dochodów z rent, już dziś istnieje, ale niestety tylko na papierze. (*Wesołość na prawicy*). Jeżeli to uwolnienie doczesne ustanie, a nowa ustawa — przypuścimy, czego się nie spodziewam — nie przyjdzie do skutku, zażąda się od tych procentów z tej samej racji prawnej terazniejszego podatku dochodowego, jak od wszelkich rent innych. Jeśli zaś nowa ustawa wejdzie w życie, kto uwolnienie już zyskał, będzie wolny także od nowego podatku rentowego; ale gdy ten czas upłynie, nie wiem, dla czegoby takie znaczne dochody uwalniać od podatku przedmiotowo-dochodowego.

Muszę tu zwrócić uwagę wys. Izby na okoliczność, żeśmy w Austrii od dość dawnego czasu weszli pod względem uwalniania od podatków na drogę bardzo niebezpieczną. Trzeba nie zapominać, jak to oddziaływa na innych opodatkowanych. Już to zwyczaj taki w Austrii, że z okoliczności jakiej bądź pożyczki, jakiegobądź celu publicznego lub dobroczynnego zaraz żąda się uwolnienia od wszelkich podatków. Nie mogę dać całkiem dokładnego wykazu, ale zawsze zapewniam, że liczby, które przytoczę, nie dorównują rzeczywistości, a renta zjednoczona weale nie wchodzi tu w rachubę. Mamy wolnych od podatku kapitałów: kapitał pożyczek publicznych 459,800,000 zł., listów zastawnych 229 milionów, pryoritetów 340 milionów, depozytów w kasach oszczędności i t. p. około 700 milionów. Wytworzył się kapitał 1728 milionów z rocznym dochodem 70 do 80 milionów zupełnie wolny od podatku. (*Stuchajcie! z prawicy*). Jeżeli wys. Izba zechce dalej jeszcze iść po tej drodze i nowo wytwarzające się kapitały i renty uwalniać od wszelkiego podatku, natenczas wypadnie jej pogodzić się z konsekwencją, że wszelkie pomnożenie wydatków skarbowych, wszelkie pomnożenie ciężarów spadnie na tych, którzy już podlegają terazniejszemu podatkowi bezpośredniemu. (*Tak jest! tak jest! z prawicy*).

Stanowczo odeprzeć muszę i rzeczywistość nie spodziewałem się po szanownym panu preopinancie takich wyrazów, jak: „nienawidzę do kapitału“, „zabicie kapitału“. (*Bravo! bravo! z prawicy*). Nie ma mowy o nienawidzi lub jakiegobądź brutalności i okrucieństwie. Chodzi po prostu o zasadę sprawiedliwości, którą rząd przedstawia wam w formie ustawy. Do was naturalnie należy ocenić, o ile tej zasadzie rzeczywiście w tej formie stało się zadość. Powtarzam tedy: prawne uwolnienie obligacji, pryoritetów i t. d. wedle intencji rządu nadal także zachowane będzie, bo rząd nie chce ruszać

praw istniejących; ale skoro minie czas uwolnienia lub nowe zakłady się utworzą, rząd nie będzie miał odwagi powiedzieć im, że będą na wieczne czasy wolne od podatku. (*Bravo! z prawicy*).

Pozostaje jeszcze kwestya kas oszczędności. Pos. Plener powiedział, że punkt ten przyjęty został przez ludność — ale nie wiem, przez którą klasę ludności — z wielką gorczyzą i jak tam jeszcze wyrazić się uznał za rzecz stosowną. Jakże ma się rzecz z kasami oszczędności? Mają być zasadniczo i teoretycznie instytucją, któraby od warstw niższych, od robotników brała oszczędności, lokowała na procent i w ten sposób dopomagała im do zgromadzenia w zazwyczaj bardzo długim czasie skromnego kapitału. Praktyka jednak pokazuje, panowie, że w kasach oszczędności są depozyty po 20, 30, 40, a nawet 50 tysięcy (*Tak jest! z prawicy*). Nie będziecie wymagali, abym wymieniał nazwiska, chociaż są mi wiadome. Znam osoby, które przez 20 do 30 lat poświęcały się zarobkowi. a potem cały kapitał złożyły w kasie oszczędności i żyją teraz z procentu. Zasadniczo więc nie wiem rzeczywiście, dla czegoby takie depozyty zupełnie uwalniać od podatku i zkadby miała pochodzić owa wielka gorczyza. Wedle tego książeczki depozytowe z kas oszczędności byłyby obligacjami. Ale nie pojmuję ich tak. Wiem, a panu preopinantowi zarówno będzie wiadomo, że wielkie kasy oszczędności wydają obligacje, listy zastawne i t. p.; te więc są ich obligacjami. Nie widzę zaś żadnej przyczyny, dla czegoby takie obligacje na przyszłość miały być wolne od podatku. Depozyt można w najrozleglejszym znaczeniu tego wyrazu uważać za dług kasy oszczędności na rzecz składającego, a wierzytelność składającego także za zupełnie równą innym wierzytelnościom; ale nie jest to w używaniu. Projekt ustawy bierze wyraz, którego się w życiu powszednim nie używa o książeczkach depozytowych kas oszczędności; jeśli wys. Izba woli wziąć inny wyraz, ja temu się nie sprzeciwiam, ale różnica, do której projekt praktycznie zmierza, jest następująca: Kasa oszczędności nie ma przy wypłaceniu procentu strącać podatku, gdyż przez nazwę „obligacje“ rząd przynajmniej nie rozumie książeczek depozytowych z kas oszczędności. Z tego nie wynika zupełnie uwolnienie oszczędności od podatku rentowego, lecz obowiązek fasyi; a dla kogo? — dla tego, czyj dochód cały przenosi 300 zł. Otóż te właśnie są zasady, które z omówionemi już poprzednio zupełnie się zgadzają. Najniższe warstwy, robotnicy, oczywiście do kategorii tej należeć nie będą; na nich obowiązek ten cięży nie będzie; oni fasonować nie będą, bo nie są prawnie zobowiązani do tego, a bogacze może czasem także fasonować nie będą (*wesołość na prawicy*), gdyż faktycznie nie zawsze można ich do tego zniewolić i skontrolować.

Nakoniec słów kilka o uwagach pana posła z chebskiej Izby handlowej *puncto* podatku osobisto-dochodowego. Szanowny poseł wywodzi swe temi samemi słowy rozpoczętą, które na zakończenie w dosadniejszej formie powtórzył: „Chcemy podatku osobisto-dochodowego, ale nie tego“. Takie doświadczenie robi pewnie każdy minister skarbu, z którejby pochodziłby strony wys. Izby, i to nietylko w Austrii, co niech dla nas będzie pociechą. Słyszysz się: ależ ja tego tak nie pojmowałem! Tego podatku ja nie chcę, wniesieć inny! A potem znów mówią: tego nie! I tak wnosi się trzeci i czwarty, z których żadnego nie przyjmują. Ale nakoniec trzeba przecznie się zdecydować.

Skoro się do zasady, jak mówi, pan poseł ma wstręt zupełny, odrzucenie rozumie się samo przez się. Kto atoli zasadę uznaje, powinienby też mojem zdaniem właśnie w sprawach finansowych nie rządzić się polityką. Jeśli którakolwiek kwestya, to pewnie właśnie ta jest kwestya państwa, a pan poseł, który w roku zesłym z równą emfazą jak skromnością powiedział, że walczy o austriacką ideę państwową (*bardzo dobrze! z prawicy*), może będzie łaskaw wysłuchać też państwu austriackiemu rzeczywistnie przysługę i przyjąć ten podatek osobisto-dochodowy, jak ja go projektuję, a projektuję z rozważaniem. (*Bardzo dobrze! z prawicy*). Powtarzam: z rozważaniem.

Przedewszystkiem mówi pan poseł, że podatek ten jest tylko płaszczkiem. *Qualibet comparatio claudicat*. Mogłoby raczej powiedzieć, że jest to wierzchołek piramidy. Są to wyrazy, o które sprzeczać się można. Cóż on ma pokrywać? Reszta projektów tak samo jest wydrukowana, jak i ten; zamiaru ukrywania czegokolwiek z pewnością nie mam. Czemuż różni się terazniejszą, przemennie projektowany podatek dochodowy od tego, którego zwolennikiem jest pan preopinant? Najsamprzód wnioski moje zawierają normy bardzo umiarkowane. Nie jest to wprawdzie różnica zasadnicza — przynajmniej — ale i na to przycisk położono. Dla czego? Po pierwsze dla tego, że co do podatku osobisto-dochodowego nie mam jeszcze w Austrii praktycznych doświadczeń. Wszelkie obrachunki są tylko przybliżone do prawdopodobieństwa.



Trzeba więc pozostawić nieco doświadczeniu, które nam pokaże, jak ustawa ta wyglądać będzie w życiu praktycznym. Po drugie zdaje mi się, że jeśli wys. Izba w zasadzie zgodzi się na moje projekty i weźmie je pod obrady, finansowy wynik jednego roku lub drugiego roku zupełnie wystarczy, by dopiąć celu, do którego ja wedle zdania panów może w zły, niewłaściwy, niemądry, ale z pewnością w najrzetelniejszy sposób zmierzam, mianowicie żeby bieżące wydatki skarbowe pokrywać regularnymi dochodami. (*Brawo! z prawicy*). Więcej na pierwszy i drugi rok nie wymagam; resztę, zdaje mi się, trzeba pozostawić doświadczeniu.

Drugą różnicą jest skontyngensowanie. Zasada ta już przed kilkoma laty była przedmiotem ostrej krytyki w tej wys. Izbie, a wypada mi dodać tylko, że nie mogę oznaczyć kontyngensu, którego podstawa wisi w powietrzu, skoro nie rozporządzam żadnym materiałem zebrany z doświadczeń w tym względzie. Co do podatku gruntowego wys. Izba mogła na podstawie niejakiego przynajmniej doświadczenia przyjąć sumę 37 milionów; gdybym zaś teraz oznaczał jakibądź kontyngens, zapytalibyście mnie: na jakiej podstawie? Otóż nie wiem. Zresztą możnaby wiele jeszcze powiedzieć za kontyngensera i przeciw niemu, co jednak na teraz wydaje mi się rzeczą zbyt czułą, bo jesteśmy przy pierwszym czytaniu.

Ważniejszy był zarzut, który przytoczył szanowny preopinant, mówiąc: Nie tak rzecz pojmowaliśmy; myśmy na podatek osobisto-dochodowy kładli nacisk główny w przypuszczeniu, że dawny podatek dochodowy zupełnie będzie wyeliminowany, a pozostanie się tylko stały podatek zarobkowy. Wtedy atoli musiałby nowy podatek osobisto-dochodowy być tak wysoki, by co najmniej pokrywał stratę, którą państwo poniosło przez zniesienie teraźniejszego podatku dochodowego — suma ta wynosi piękną liczbę milionów — i aby po drugie przynosił o tyle więcej, ile potrzeba na zupełne usunięcie niedoboru z budżetu. Jest to różnica rzeczywiście zasadnicza, a do wys. Izby należy o niej decyzyja ostateczna. Nie przeczę bo zaprzeczyc nie można, że aby tym większym potrzebom państwa uczynić zadość, każdy minister skarbu, tak samo i ja, jest zniewolony chwycić się już do bezpośrednich już to pośrednich podatków i w tym kierunku wnosić zmiany, a względnie podwyższenie. Nie chcę jednak, o ile to odemnie zależy, gdy chodzi o reformę podatków bezpośrednich, czynić jednemu opodatkowanemu podarków kosztem innych klas opodatkowanych (*Brawo! z prawicy*). Podczas gdy przy dawnym podatku dochodowym było pewnie jasno jak na dłoni, że właściciel gruntu przy swoim podatku gruntowym, właściciel domu przy swoim podatku domowym pozostaje, dawny podatek dochodowy zaś przedsięwzięciem przemysłowym i ruchomemu kapitałowi miał być podarowany, ja starałem się rozdzielić teraźniejszy podatek osobisto-dochodowy równo na wsytkich (*Brawo! z prawicy*). *Hinc illae irae, hinc illae lacrimae*. Starałem się oznaczyć podatek zarobkowy tak, żeby chociaż nie wszystko, część przynajmniej tego, co klasy te już teraz płacą, w przyszłości także przez nie była płacona, a podatek osobisto-dochodowy na wszystkich był nałożony jako ostatnie wyrównanie. W tym kierunku różnimy się od projektów dawniejszych.

Ja już powiedziałem, pozostawiam decyzyję wys. Izbie. Proszę tylko wys. Izbę przyjąć zapewnienie, że nie myśląc bynajmniej obrazić którąkolwiek klasę społeczną w jej szluznym poczuciu honoru, nie jestem tego zdania, które pan poseł na ostatku wyraził. Powiedział bowiem: Podatek zarobkowy n. p. w wyższych klasach będzie wynosił 8, 9 i 10 pr.; jakże tedy możecie liczyć na to, żeby ktoś w ten sposób opodatkowany złożył rzetelną faszę dla podatku osobisto-dochodowego? To tutaj powiedziano. Otóż, o ile mi wiadomo, posiadłość ziemską płaci więcej niż 10 pr. (*tak jest! z prawicy*), właściciel domu w Wiedniu o wiele więcej. Jakże moglibyście — trzeba by powiedzieć — żądać od niego podatku osobisto-dochodowego i liczyć na dobrą wiarę? (*Tak jest! z prawicy*). Jest to, zdaje mi się, niesprawie dliwość, i jestem tego zdania — że jeśli nie nałożę teraz tego podatku zarobkowego tak w ogólności, tak mniej więcej, jak ja to przynajmniej projektuję, że dobra wiara tych panów przy podatku osobisto-dochodowym ani o włos nie będzie większa (*tak jest! z prawicy*), a państwo poniesie znaczną stratę. (*Brawo z prawicy*).

Przyznaję, że mimo to wszystko mogą zachodzić pewne surowości lub nierówności; żadne dzieło ludzkie nie jest doskonałe, a takie mniemanie, że każdy projekt powinien być doskonały, pozostawiam tym, którzy tylko Jego Świątobliwości biorą za złe, że chce być nieomylnym. (*Wesołość na prawicy*). Nie taje sobie więc, że w teraźniejszym urządzeniu podatkowym i w wniesionym projekcie są może nierówności, któreby złągodzić wypadło; że w wielu klasach społeczeństwa są

też sztuczne życzenia, żeby to tu, to tam nadano zwolnienia podatkowe i t. d. Jeśli przyzwolicie podatek osobisto-dochodowy tak, jak ja go projektuję, z mierną stopą 50 et. i jeśli poczekacie wtedy pierwszego lub drugiego roku doświadczeń, wtedy będzie można zażądać, żeby wam rząd na podstawie takich doświadczeń praktycznych poczynił propozycje, jakiego może zaprowadzić ulgi w podatkach przedmiotowo-dochodowych. Ale przyrzekać ulgi, o których się nie wie, czy rzeczywiście będzie je można zaprowadzić; przyrzekać ulgi, nie wiedząc, z kąd wziąć fundusze na zadośćuczynienie potrzebom państwa, to nie moja rzecz. (*Brawo! brawo z prawicy*).

Nakoniec raz jeszcze muszę wrócić do „flagi“, do tak zwanej „kontrabandy“, jak pan poseł z chebskiej Izby handlowej, spodziewam się, że przeciw nie z myślą o swoich wyborcach, nazwał tu moje projekty. Pozostawmy przy tem podobieństwie, panowie! Wasza to flaga, mówicie, dawniejszy podatek osobisto-dochodowy, rozumie się bez podatku zarobkowego. Dobrze! Otóż siedlicie na statek pod tą flagą; morze wcale też nie było niespokojne, ale załoga na statku była niezgodna, i nie dopłynęliście do brzegu, nie dopięliście celu. Starajcie się więc nam przynajmniej nie przeszkadzać, byśmy wedle najrzetelniejszej wiedzy naszej doszli do celu, który ostatecznie jest celem wszystkich bez różnicy stronictwa i narodowości. Twarda to robota, ale musi być i będzie dokonana. Zachodzi pytanie, kto jej dokona; ale to wiem, że dokonana być musi. Państwo musi mieć większe dochody, aby nakoniec oprzeć gospodarstwo swoje na trwałej podstawie. (*Oklaski z prawicy*).

## SPRAWY ZAGRANICZNE

(Z Księgi Żółtej).

Z przedłożonej Izbie francuskiej Księgi Żółtej podajemy najważniejszą depezę ministra Duclerca, która, jak wynika z treści, stanowi poniekąd odpowiedź na ogłoszony przed kilku dniami okólnik angielski lorda Granvillia. Depeza ta tak opiewa:

„Duclerc, minister spraw zagranicznych, do p. Tissot, posła republiki francuskiej w Londynie. Paryż 4 stycznia 1883. Poseł angielski zawiadomił mi, że będzie mógł niezwłocznie zakomunikować mi ostateczne zapatrywania swego rządu na kwestyę egipską. Znajdziesz pan przy niniejszym i depezę lorda Granvillia, której kopię udzielił mi wczoraj lord Lyons. Jak się pan przekonasz, lord Granville nawiązuje do mojej odpowiedzi najświeższe swoje propozycje w celu skreślenia w krótkości obrazu rozmaitych okresów rokowań, poczynsz od miesiąca września. Mówi on o milczącym z mojej strony przyzwoleniu na uchylene kontroli za pośrednictwem pewnej kompensaty, ubolewa, że ostatnie jego propozycje nie zostały wzięte za podstawę do porozumienia i przechodząc do utrzymania kontroli i obecnie obowiązujących instytucji, które niezgodne są z wysoką rolą cywilizacyjną Anglii w Egipcie, wyraża nadzieję, że polityka angielska, pomimo sprzeczności zapatrywań, znajdzie u nas uznanie i że obydwie mocarstwa i nadal wywierają nie przestaną w Egipcie wpływu korzystnego.

Chociażby lord Granville nie był wyraził zamiaru przedłożenia mocarstwom państw Anglii w Egipcie, to rezultat byłby stanowili zawsze naturalne uwieńczenie wstępnych rokowań pomiędzy Francją i Anglią. Silne przekonanie, że porozumienie pomiędzy obu krajami jest nieodzowną rękojmią bezpieczeństwa interesów w Egipcie, nie pozwala mi przyjmować obojętne postanowienia Anglii, dążącego do zerwania obowiązków, które wiele dobrego zdziałały a wiele złego odwróciły. Minał już czas roztrząsań, a przyszłość okaże w prawdziwym świetle zmianę dotychczasowej polityki. Bądź co bądź jednak, uważam za potrzebne w celu zachowania własnej odpowiedzialności zastrzedz się co do naszego stanowiska, które okólnik lorda Granvillia przypisuje nam w okresie najświeższych rokowań. Stanowisko to nie uległo żadnej zmianie. Nie przyszło mi nigdy na myśl proponować choćby w interesie trudnego okresu przejściowego tymczasowej lub pozornej kontroli, bo podobna akcja sprzeciwiałaby się godności Francji i osobistemu memu charakterowi; dziwię się więc, że tak fałszywie pojęto moje zamiary. Lord Granville może w tej kwestyi uciesić się do wiernej zawsze pamięci lorda Lyonsa.

Zresztą nigdyśmy o tem nie myśleli, żeby wybuchły w dolinie Nilu niepokoje i stłumienie ich mogło pociągnąć za sobą uchylene organizacji, która była poręczona trwałymi umowami i przez mocarstwa aprobowana. Nigdyśmy nie przypuszczali i dotychczas nie przypuszczamy, żeby wzajemne zobowiązania trzech państw mogły być zmieniane bez przyzwolenia wszystkich stron. Powiem jeszcze więcej; w depezy z 29go

października zważyłem z całą stanowczością teorię, niezgodną według mego przekonania z uznaniem powszechnie zasadami międzynarodowymi. W pierwszej chwili niejednokrotnie kładziono nacisk tak z Londynu, jak z innych stron na te same zasady i podzielano z nami zapatrywania w sprawie przeobrażenia organizacji. Jeżeliśmy, badając stosunki i obmyślając ulepszenia systemu, mieli na oku zmianę kontroli, to przypuszczaliśmy to jedynie pod warunkiem, że Francji przyznane będzie takie same jak przedtem stanowisko decydujące. Poruszam tu jeden z najdrażliwszych punktów okólnika angielskiego, który nie może być dwuznacznie tłumaczony. Wielokrotnie powraca lord Granville do wyrazu *compensation*, który znajdował się w naszej korespondencji, gdyśmy w rokowaniach szukali podstawy porozumienia co do zmian proponowanych przez Anglię. Zgodnie z gabinetem londyńskim, nie sądziłiśmy nigdy, żeby kontrola i instytucje międzynarodowe w Egipcie mogły służyć odrębnym interesom samej tylko Anglii lub Francji, dlatego byliśmy przekonani, że głównym celem tych instytucji było zabezpieczenie politycznej i finansowej kontroli kraju w warunkach, których najpierw Egipcjowi a potem i obu mocarstwom interesowanym dawały rękojmię. I dziś jeszcze przyznaje lord Granville, że z pośród wszystkich mocarstw Francja i Anglia zajmują tu pierwszorzędne stanowisko. Naszym przekonaniem jest i to, że tylko wspólne działanie Francji z Anglią może wydać rezultaty, których wszyscy oczekują. Nie chodziło nam zatem o interesa odrębne, gdyśmy w interesie Egiptu i reszty mocarstw poruszyli kwestyę ekwiwalentów, przynanych Francji w takim razie, gdyby jej nową rolę przeznaczono. W tym duchu użyłiśmy wyrazu kompensaty, a nasza wymiana zdań z listopada nie pozostawia pod tym względem żadnej wątpliwości. Rokowania doszły do punktu, na którym byłoby rzeczą zbyt czułą czynić dalsze zastrzeżenia w sprawie okólnika angielskiego. Spodziewałem się, że powiadzie się jeszcze wynaleść nową podstawę i w tym celu byłem gotów do inicjatywy Rząd angielski Jej królewskiej Mości jest innego zdania i zniewała nas do zupełnej swobody działania w Egipcie. Ubolewamy nad tem, lecz potrafimy się zastosować do sytuacji“.

## KRONIKA

† **Adolf Eckhardt**. Otrzymujemy z Wiednia smutną wiadomość o śmierci radcy dworu i kierownika biura galicyjskiego w ministerstwie spraw wewnętrznych, Adolfa Eckhardta. Wiadomość o zgonie jego dotknęło boleśnie nie tylko jego kolegów i towarzyszy pracy, ale bardzo szerokie koła znajomych we Lwowie i całym kraju. Zmarły urodził się w roku 1823 a w wrześniu 1845 r. wstąpił do służby rządowej. Długi czas pozostawał w służbie administracyjnej na Węgrzech, a w roku 1861 powrócił do kraju i mianowany radcą c. k. Namiestnictwa we Lwowie, przebywał na tym urzędzie aż do roku 1878, w którym powołany został do ministerstwa spraw wewnętrznych do Wiednia. Był to znakomity urzędnik, kochany i otaczany prawdziwym szacunkiem kolegów i podwładnych, obywatel szczerze przywiązany do kraju, charakter czysty i pełen najsympatyczniejszych zalet. Śp. Eckhardt był kawalerem orderu Żelaznej korony i dwóch orderów zagranicznych.

— **Ks. biskup Seweryn Morawski**, sufragan lwowski, przesłał *Gazecie Narodowej* następujące sprostowanie:

„W kronice miejscowej numeru wczorajszego (z dzisiejszą datą) zamieszcza *Gaz. Nar.* wiadomość, jakobym był w poniedziałek rekonsekrował kościół jezuicki przy drzwiach zamkniętych.

Wiadomości tej, chociaż pochodzącej z bardzo wiarogodnego źródła, bo od „osoby duchownej, wysoko w hierarchii położonej“, muszę w interesie prawdy stanowczo zaprzeczyć. Od niedzieli do czwartku popołudnia będąc niezdrowym, nie wychodziłem nawet za próg mego mieszkania. Rekonsecracya kościoła, bo o niej tylko mogłaby być mowa, wcale nie była potrzebna, bo nie popełniono w nim ani samobójstwa, ani innego zła czynu, któryby wymagał rekonsecracyi. „Przy drzwiach zamkniętych“ obrzęd taki odbywać się nie może, choćby dlatego, że według przepisu pontyfikału biskup go sprawujący, a tylko biskup odbywać go może, obchodzi kościół wokoło, kropiąc go wodą święconą także zewnątrz.

Nie mogąc zostawić w tak błędnem mniemaniu publiczności, najfałszywszemi wieściami bałamuconej, spieszę z tem sprostowaniem, o którego dosłowne zamieszczenie w najbliższym numerze uprzejmie proszę.

Lwów, 23 stycznia 1883.

*Seweryn Morawski*, sufragan lwow.

— **Wybory do Rady miejskiej** odbędą się jutro od godziny 9 rano do 1 z południa i od godziny 3 popołudniu do 7 wieczorem

w pięciu salach gmachu ratuszowego. W sali I. na drugim piętrze w skrzydle zachodnim na prawo, w biurze I. departamentu Magistratu głosują wyborcy z kartami legitymacyjnymi od Nr. 1 do 1230. W sali II. na drugim piętrze w skrzydle południowym na prawo w biurze II. departamentu głosują wyborcy z kartami legitymacyjnymi od Nr. 1231 do 2460. W sali III. na drugim piętrze w skrzydle południowym na lewo w biurze syndykatu miejskiego głosują wyborcy z kartami legitymacyjnymi od Nr. 2461 do 3690. W sali IV. na pierwszym piętrze w skrzydle południowym na prawo obok wielkiej sali ratuszowej głosują wyborcy z kartami legitymacyjnymi od Nr. 3691 do 4920. W sali V. w parterze w skrzydle południowym na lewo w biurze V. departamentu głosują wyborcy z kartami legitymacyjnymi od Nr. 4921 do 6150. Wyborcy, którzyby z powodu niewiadomości ich teraźniejszego mieszkania karty legitymacyjne do dnia wyboru nie mogły być doręczone, zechcą w dniu wyboru zgłosić się po nie do komisaryatu śródmieścia pod l. 26 na ulicy skarbkowskiej. W dniu wyboru dozwolony będzie wstęp do ratusza tylko wyborcom za okazaniem karty legitymacyjnej.

— **Wybory sejmowe**. W Koszowie zawiązał się komitet wyborczy, w którego skład wchodzi pp. Stanisław Bursa, aptekarz; Józef Sroczyński, em. zarządca dóbr kameralnych; ks. Ferenberg, proboszcz łań. obrządku; Stanisław Przybyłowski, przełożony obszaru dworskiego i Franciszek Mathias. Delegatem na zjazd lwowski wybrany p. Stanisław Bursa. W Bóbrce składają komitet wyborczy pp. Seweryn Henzel, zastępcę prezesa Rady powiatowej; Kazimierz Rudnicki, przełożony obszaru dworskiego; Witold Niezabitowski, właściciel dóbr; Wincenty Berezowski, dzierżawca; Chaim Wittels, rabin; Teofil Wajdowski, notaryusz; Jan Czaykowski, właściciel dóbr; Ludwik Radzikowski, rządcą dóbr; Władysław Międlieki, właściciel dóbr. Delegatem na zjazd we Lwowie wybrany p. Seweryn Henzel.

— **Wieczorek z tańcami** na dochód funduszu inwalidów, wdów i sierot stowarzyszenia wzajemnej pomocy członków sztuki drukarskiej odbędzie się w salach towarzystwa Frohsinn w hotelu Georga w sobotę dnia 27go stycznia.

(—) **Na dochód Czerwonego Krzyża** odbędzie się w Brodach dnia 3 lutego bal w sali tamtejszego towarzystwa muzycznego.

§ **Na poczęcie lwowskiej** oddano w grudniu roku zeszłego 198.145 listów prywatnych niepoleconych (między temi 8.960 do osób w miejscu); 62.246 kart korespondencyjnych; 19.173 posyłek pod opaką; 8.343 posyłek z próbkami; 168.982 egzemplarzy gazet; 71.342 listów urzędowych; 40.781 listów poleconych; 9.473 przekazów pieniężnych na kwotę 276.329 zł. 85 et.; 39.917 posyłek wartościowych (między temi 9.745 za pobraniem w kwocie 85.742 zł. 15½ et.). Ogółem 618.402 posyłek, a zatem o 2.001 więcej niż w grudniu 1881 roku. Nadeszło zaś do Lwowa: 182.986 listów prywatnych niepoleconych; 52.348 kart korespondencyjnych; 16.683 posyłek pod opaką; 6.152 posyłek z próbkami; 28.343 egzemplarzy gazet; 37.954 listów urzędowych; 30.283 listów poleconych; 13.562 przekazów na kwotę 247.362 zł. 26 et.; 28.984 posyłek wartościowych (między temi 3.156 za pobraniem w kwocie 19.616 zł. 83 et.). Ogółem 397.299 przesyłek, a zatem o 1.153 więcej niż w grudniu 1881 roku.

\* **Zapiski policyjne**. Jan Żubrowski zgubił książeczkę kasy oszczędności na 70 zł. wystawioną na jego nazwisko a pani A. S. zarękać w niebieskich lisów.

\* **Pożar** na obszarze dworskim w Jaksmancicach, w powiecie przemyskim, zniszczył stodołę ze znacznymi zapasami zboża i paszy, strata obliczona została na 3000 zł., a tylko budynki były ubezpieczone. Przyczyną pożaru była, jak się zdaje, nieostrożność służby. Śledztwo zarządzone.

\* **W płomieniach** pożaru, który od iskry z pieca powstał w chacie sługi dworskiego Burbona w Krzywem, w powiecie skałackim, utraciło życie dwoje małych tegoż dzieci, które znajdowały się w chacie bez nadzoru. Ogień stłumili sąsiedzi, dzieci jednak znaleziono już martwe. O wypadku tym zawiadomiono sąd.

\* **Skutkiem zmarniecia** utracił życie włościanin z Męciszowa w powiecie ropczyckim, Jan Mączka, wracając z sąsiedniej wsi do domu w stanie nietrzeźwym. — Patrolujący na gościńcu rządowym między Hurkiem a Medyką w powiecie przemyskim żandarm znalazł leżącego człowieka, który już znaków życia nie dawał. Przy pomocy mieszkańców najbliższej karczmy po kilkugodzinnych usiłowaniach przywrócono do życia tego człowieka, w którym poznano włościanina Ignacego Krzyka z Żurawicy. Byłby on niezawodnie skostniał na śmierć, gdyby żandarm w czas jeszcze nie udzielił mu pomocy.

— **Międzynarodowa wystawa** sztuk pięknych w Rzymie otwarta została w niedzielę o godzinie wpół do 1 w południe. W uroczystości otwarcia wzięła udział cała rodzina królewska, dostojnicy dworscy, ministrowie, prezydenci obu izb parlamentu, ciało dyplomatyczne w pełnej gali, syndykowie Rzymu i innych



większych miast włoskich, oraz bardzo wielu gości ze wszystkich stanów. Rodzinę królewską przyjmowano serdecznie. W gorących słowach odpowiedział król na mowę inauguracyjną syndyka rzymskiego, następnie powitał twórcę pałacu wystawy, architekta Piacentinię i w licznie otoczeniu zwiędlił wystawę. Ruch w mieście przez cały dzień otwarcia był bardzo ożywiony. W dzielnicy pobliskiej pałacowi wystawy ubrano domy w chorągwie.

— **W krwawem starciu**, które według depeszy z Meksyku w tych dniach nastąpiło między wojskiem meksykańskim a Indianami pod Tehuantepek, poległo około 50 żołnierzy a 80 Indian.

— **Na oceanie Atlantyckim** w drodze z Nowego Yorku do Hawru zatonał w tych dniach parowiec *Picardie*, własność francuskiego towarzystwa żeglugi zaatlantyckiej. Wszyscy podróżni ocaleni przybyli do Hawru.

— **O wielkiej katastrofie na morzu** Północnem przepełnione są dzienniki niemieckie szczegółami. „We czwartek, 18 b. m. — opowiada jeden z wyratowanych pasażerów *Cimbria* — opuściliśmy wieczorem Elbę i przy pięknej pogodzie i lekkim wietrze zachodnim płynęliśmy mimo wyspy Helgoland ku latarni morskiej pod takzwanym *Borkum-riff*. Na pokładzie znajdowało się wszystko w najlepszym porządku; każdy znajdował się na swoim stanowisku, i jak tyle już razy poprzednio *Cimbria* z szybkością parowca pocztowego pruća fale morza Północnego. Minęliśmy Helgoland i już wyglądaliśmy wspomnioną latarnię, gdy o kwadrans na drugą nad ranem nastąpiła mgła, ten najniebezpieczniejszy wróg żeglarza, wobec którego najdoświadczeńszy nawet nautyk jest bezbronny i który spowodował już tyle nieszczęść, w zdradziecki sposób pochłoniął tyle wspaniałych statków i najdzielniejszych marynarzy. Dowódca naszego okrętu, kapitan Hansen, miał jednak całą świadomość naszego położenia i swojego obowiązku i już w kilku minut po przekonaniu się, że mamy do czynienia nie tylko z jednym smugiem mgły, kazał zmniejszyć siłę maszyny o połowę. Kapitan i pierwszy oficer nie schodzili ani na chwilę z pomostu komendanta, prawie bez przerwy rozlegały się sygnały świstaki parowej i już około godziny 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> stosownie do przepisów obowiązujących na morzu działanie maszyny zredukowano do „całkiem wolno“. W pięć minut więcej minut po 2 usłyszeliśmy sygnał świstaki parowej okrętu, który jechał w przeciwnym kierunku i natychmiast zarządzone zostało wszystko, co nakazują przepisy, celem wyminięcia się, oraz dane były sygnały ostrzegające. Mgła w tym czasie była bardzo gęsta i nagle wyłoniła się z niej przed nami w odległości zaledwie 100 do 150 kroków po lewej naszej stronie, zielona latarnia boczna parowca, którym, jak się później okazało, był angielski statek *Sultan*. Chwila tylko największej trwogi i nastąpiło straszne uderzenie, po którym wspaniała, dumna *Cimbria*, ugodzona w lewy bok swojego tułowiu mniej więcej 40 stóp od dzioba, właśnie za umywalnią załogi, przez każdego fachowego odrazu uznana została za zgubioną. Płyty jej żelazne w miejscu uderzenia były formalnie zwinęte, żebra belkowań pogruchotane, a ogromną dziurą wdzierająca się do wnętrza okrętu woda z szaloną gwałtownością. *Sultan* zaś przesuwał się wzdłuż całego lewego boku nieszczęśliwej *Cimbria* popłynął dalej i wnet znikł całkiem w mgłę. Nasz kapitan zarówno jak i wszyscy oficerowie poznali odrazu, że o ratowaniu statku w takich warunkach nie może być nawet mowa i że nie pozostaje nic, jak najprędzej spuścić na morze łódzie, których mieliśmy osm i starać się jedynie o ocalenie podróżnych. Ci ostatni owładnięci byli przerażeniem, które opisać trudno. Kto żył wybiegł na pokład z jękiem, płaczem i błaganem o pomoc. Oficerowie i załoga nie tracąc ani na chwilę zimnej krwi utrzymywali do ostatka porządek. Rozdzielono natychmiast pomiędzy podróżnych przepaski do pływania i spuszczone na morze cztery tylko łódzie, gdyż okręt coraz więcej zapadał się na jeden bok i utrudniał spuszczenie ich po drugiej stronie, wysoko wzniesionej nad poziom wody. Z powodu znacznego pochylenia się pokładu nadzwyczaj utrudniony był też ratunek ludzi. Wszystko rzuciło się tłumem ku łodziom, z których jedna w skutek przeciążenia przewróciła się, a tylko trzy odbiły od okrętu. Nie upłynęło jak 15 minut od chwili kolizji, a wspaniała parowiec przednią swą częścią zanurzył się pod wodę i wnet fale morskie na zawsze zawarły się nad jego pokładem, a niestety także nad wielu ludźmi, którzy się jeszcze na nim znajdowali. *Sultan'a* nikt już później nie widział, chociaż bez przerwy dawano sygnały wzywające pomocy, które z pewnością mogły być rozeznanne, gdyby okręt angielski bezzwłocznie był zawrócił. (Z innej strony donoszą, że *Sultan* przez 12 godzin krążył w około miejsca katastrofy w chęci niesienia pomocy rozbitkom, lecz nie natrafił na łódzie). Wszystkie trzy łódzie z rozbitkami w ciągu dnia wyłowione zostały przez przejeżdżające okręty i nieszczęśliwi podróżni dostali się na ich pokład a następnie odwiezieni zostali na ląd. Ogólna liczba ocalonych wynosi zaledwie 56. Niektórzy w chwili ocalenia znajdowali się w okropnym stanie, gdyż jedna z łodzi nabie rała wody i rozbitki na wskroś przemoczeni z trudnością tylko jeszcze trzymali się na ław-

kach. Dzielnym kapitan, którego do ostatniej chwili widziano wydającego rozkazy na pomoście, oraz pierwszy oficer, poszli z okrętem na dno morskie. Według ogłoszonej listy podróżnych tego nakładu udzieliła Rada prezydentowi miasta wraz z komisją jubileuszową kredytu z funduszw. miejskich do wy. ok. 1000 złr. Z uzasadnienia szczegółów przez sprawozdawcę podnieść należy wiadomość, iż p. Weloński, twórca *Gladiatora*, oświadczył gotowość podjęcia pracy około płaskorzeźby a p. Zaremba wykonał bezpłatnie projekt obramowania płaskorzeźby z kamienia wapiennego, przychodząc w pomoc p. Welońskiemu. Szkic płaskorzeźby nadesłanej z Rzymu przez artystę, został już członkom Rady miasta przedłożony. W wykonaniu po ostatecznem porozumieniu się z p. Welońskim zajęć mogą niejakie modyfikacje, ale główna myśl i rozkład figur zapewne nie ulegnie wielkim zmianom i dlatego już dziś możemy publiczność zaznajomić z tym pięknym utworem. Płaskorzeźba wykonana będzie w brzozie i mieć będzie 3.30 m. wysokości i 1.80 m. szerokości. Tło stanowi odległy widok Wiednia z konturami wieży św. Szczepana i namiotów tureckich; w środku postać Jana III w zbroi na pysznym buchuacie, dzierżącego w lewej ręce proporzec polski; za nim zdala pędzi husary. Koń króla depce obnażonego Turka, na prawo przed koniem króla siedząca *Stawa* prawą ręką wznosi ku niemu uszczkniętą gałązkę lauru, lewą zaś ręką ryje na tablicy jego czyny. U samego spodu alegoryczna postać Dunaju wylewa swe wody. Główne figury, jakimi są Jan III, Turek i *Stawa* na płaskorzeźbie, dojdą do wysokości 1.50 m. Artysta, mający do dyspozycji płaszczyznę podłużną, o podstawie znacznie węższej niż wysokość (1:2), rozwiązał już na szkicu pobieżnym nader trafnie swoje zadanie, uniknął bowiem szczęśliwie anachronizmu, w jaki łatwo mógł popaść przez nadanie swemu dziełu zbyt klasycznego charakteru, bądź co bądź niestosownego w epoce *barocco*, jaką jest epoka króla Sobieskiego. Ponieważ zaś sama płaskorzeźba nie mogłaby bez stosownego otoczenia stanowić w sobie zamkniętą całość, przeto komitet pamiętał o architektonicznym obramieniu. Opracowania tej architektonicznej części podjął się p. K. Zaremba. Przedłożył on szkic obramienia w stylu odrodzenia. W wysokości gzymsu, opasującego całą nawę północną, około 3 m. nad poziomem bruku, umieszczone są na konsolach krótkie piedestały, dźwigające kolumny o kapitelach jońskich, które podtrzymują belkowanie złożone z architrawu, ornamentałego fryzu i gzymsu z zakończeniem łukowym. Płaskorzeźba umieszczona jest między kolumnami w arkadzie, a poniżej w wysokości piedestałów umieszczoną jest tablicza z napisem. Reszta szczegółów, które mogą przy ostatecznem opracowaniu bardzo łatwo ulegć zmianom, pomijamy. Wysokość całego pomnika wynosi 7.00, szerokość zaś 3.15 metrów. Płaskorzeźba ta umieszczoną będzie na ścianie zachodniej nawy północnej kościoła Maryackiego w miejscu na zewnątrz, gdzie znajduje się okno zamurowane kaplicy Najświętszej Maryi Panny Loretńskiej, frontem ku Sukiennicom. P. Weloński, zawiadomiony o uchwale wczorajszej, zapewne już się wybiera do Krakowa, celem ostatecznego porozumienia się z komisją Rady, i tu także pomysł swój wykończy. Za kilkanaście dni zapewne gościć będzie w murach Krakowa artysta, który zjednał już sobie imię zdolnego i sympatycznego rzeźbiarza.

arkuszach druku, zawierająca portret Jana Sobieskiego oraz treściwy a popularny opis odsieczy wiedeńskiej. Na pokrycie kosztów tego nakładu udzieliła Rada prezydentowi miasta wraz z komisją jubileuszową kredytu z funduszw. miejskich do wy. ok. 1000 złr.

Z uzasadnienia szczegółów przez sprawozdawcę podnieść należy wiadomość, iż p. Weloński, twórca *Gladiatora*, oświadczył gotowość podjęcia pracy około płaskorzeźby a p. Zaremba wykonał bezpłatnie projekt obramowania płaskorzeźby z kamienia wapiennego, przychodząc w pomoc p. Welońskiemu.

Szkic płaskorzeźby nadesłanej z Rzymu przez artystę, został już członkom Rady miasta przedłożony. W wykonaniu po ostatecznem porozumieniu się z p. Welońskim zajęć mogą niejakie modyfikacje, ale główna myśl i rozkład figur zapewne nie ulegnie wielkim zmianom i dlatego już dziś możemy publiczność zaznajomić z tym pięknym utworem.

Płaskorzeźba wykonana będzie w brzozie i mieć będzie 3.30 m. wysokości i 1.80 m. szerokości. Tło stanowi odległy widok Wiednia z konturami wieży św. Szczepana i namiotów tureckich; w środku postać Jana III w zbroi na pysznym buchuacie, dzierżącego w lewej ręce proporzec polski; za nim zdala pędzi husary. Koń króla depce obnażonego Turka, na prawo przed koniem króla siedząca *Stawa* prawą ręką wznosi ku niemu uszczkniętą gałązkę lauru, lewą zaś ręką ryje na tablicy jego czyny. U samego spodu alegoryczna postać Dunaju wylewa swe wody. Główne figury, jakimi są Jan III, Turek i *Stawa* na płaskorzeźbie, dojdą do wysokości 1.50 m.

Artysta, mający do dyspozycji płaszczyznę podłużną, o podstawie znacznie węższej niż wysokość (1:2), rozwiązał już na szkicu pobieżnym nader trafnie swoje zadanie, uniknął bowiem szczęśliwie anachronizmu, w jaki łatwo mógł popaść przez nadanie swemu dziełu zbyt klasycznego charakteru, bądź co bądź niestosownego w epoce *barocco*, jaką jest epoka króla Sobieskiego. Ponieważ zaś sama płaskorzeźba nie mogłaby bez stosownego otoczenia stanowić w sobie zamkniętą całość, przeto komitet pamiętał o architektonicznym obramieniu. Opracowania tej architektonicznej części podjął się p. K. Zaremba. Przedłożył on szkic obramienia w stylu odrodzenia. W wysokości gzymsu, opasującego całą nawę północną, około 3 m. nad poziomem bruku, umieszczone są na konsolach krótkie piedestały, dźwigające kolumny o kapitelach jońskich, które podtrzymują belkowanie złożone z architrawu, ornamentałego fryzu i gzymsu z zakończeniem łukowym. Płaskorzeźba umieszczona jest między kolumnami w arkadzie, a poniżej w wysokości piedestałów umieszczoną jest tablicza z napisem. Reszta szczegółów, które mogą przy ostatecznem opracowaniu bardzo łatwo ulegć zmianom, pomijamy. Wysokość całego pomnika wynosi 7.00, szerokość zaś 3.15 metrów.

Płaskorzeźba ta umieszczoną będzie na ścianie zachodniej nawy północnej kościoła Maryackiego w miejscu na zewnątrz, gdzie znajduje się okno zamurowane kaplicy Najświętszej Maryi Panny Loretńskiej, frontem ku Sukiennicom.

P. Weloński, zawiadomiony o uchwale wczorajszej, zapewne już się wybiera do Krakowa, celem ostatecznego porozumienia się z komisją Rady, i tu także pomysł swój wykończy. Za kilkanaście dni zapewne gościć będzie w murach Krakowa artysta, który zjednał już sobie imię zdolnego i sympatycznego rzeźbiarza.

## OSTATNIA POCZTA

Na wczorajszym posiedzeniu Izby deputowanych, jak doniesiliśmy w części wczorajszego nakładu, dep. Jacques postawił wniosek o zmianę ustawy o postępowaniu karnem w tym duchu, aby przewodniczący trybunału przy streszczeniu rozprawy (*resumé*) poprzestawał na samem wyjaśnieniu prawem. Następnie dep. Exner interpelował, jakie kroki rząd poczynił zamierza celem popierania elektrotechniki. Przy otwierzeniu protokołu zapytał dep. Plenier p. ministra skarbu, co rozumiał pod wyrazem „kontrabanda“, którego użył w piątkowej swej mowie. P. minister Dunajewski oświadczył, że nie miał zamiaru obrazić Izby handlowej w Chebie. Słowa jego odnosiły się tylko do stosunku posła do wyborców w ogóle, przyczem się zdarza, że mowa mówi dla wyborców raczej jak dla Izby. Po tem wyjaśnieniu Izba przyjęła protokół i przystąpiła do porządku dziennego.

Dep. Chlumecky uzasadniał wniosek swój socjalno-polityczny i twierdził, że nie godzi się zapominać o działalności stronnictwa liberalnego na polu socjalnem. Nie było ono może zawsze praktycznem, ale było zawsze uczciwem; kapitału ruchomego nie można ciągle stawiać jako kozła ofiar-

nego, na który zwała się wszelkie winy zła społecznego. Mowa wykazuje konieczność obowiązkowego zapoznaczenia robotników w razie choroby lub nieszczęścia, wyklucza atoli bezpośrednią pomoc państwa. Co do agraryjnych stosunków włościan, użala się mowa na brak dotkliwy odpowiedniej statystyki i zaleca złożenie przedmiotowej, sumiennej komisji parlamentarnej. Co do spraw ubóstwa, mowa mniema, że należy radykalną przeprowadzić reformę, tudzież zmienić stosownie ustawę o swojszczyźnie. Mowa zaleca w końcu odesłanie wszystkich wniosków socjalno-politycznych do osobnej komisji z 36 członków złożonej.

Wczorajsze doniesienie telegraficzne o poniedziałkowym posiedzeniu komisji językowej uzupełniamy kilkoma ważniejszymi szczegółami. Komisja zebrała się głównie celem powzięcia ostatecznej uchwały w sprawie następującego wniosku dep. Wurmblanda: „Wzywam się rząd, aby w wykonaniu artykułu 19 ustawy zasadniczej z d. 21 grudnia 1867, o ogólnych prawach obywateli przedłożył Izbie projekt ustawy, mocą którego przy równoczesnem uznaniu języka niemieckiego za język państwowy, zostałyby uregulowane używanie języków krajowych w urzędzie, szkole i w życiu publicznem.“

W dyskusji nad tym wnioskiem zabrał najpierw głos dep. Heyden i oświadczył, że już dlatego samego, że przemawia w imieniu Austrii wyższej, przeto kraju najmniej dotkniętemi sporami i zatargami narodowościowymi, potrafi w omówieniu poruczonego przedmiotu zachować potrzebny spokój i wydać o nim sąd zupełnie bezstronny. Zdaniem mowy, kwestya narodowa nie jest w Austrii kwestya pierwszorzędnej wagi, taką bowiem jest tylko kwestya potęgi i jedności starej Habsburskiej Monarchii. Mimo to jednak mowa pierwszy wystąpił do walki, gdyby widział, że językowi niemieckiemu zagraża jakiegokolwiek niebezpieczeństwo, gdyby dostrzegł, że ktoś kusi się o wyparcie go z dotychczasowego dominującego stanowiska. Na szczęście jednak można być zupełnie spokojnym o język niemiecki. Mowa, przypominając oświadczenie złożone przez hr. Taaffe'go na posiedzeniu komisji językowej w d. 2 kwietnia 1881 roku, zapytuje obecnego prezydenta ministrów, czy utrzymuje w pełnej mocy owo oświadczenie, w razie zaś gdyby tak być miało, prosi wnioskodawcę, aby wyjaśnić, co rozumie pod językiem państwowym i zapytuje go, czy przygotował już odpowiedni projekt ustawy.

P. prezydent ministrów oświadczył, że stoi dzisiaj niezłomnie na gruncie dawniejszej deklaracji. Zainterpelowany na posiedzeniu komisji dnia 2 kwietnia 1881 r. taką złożył deklarację: „Zapytuję, jakie stanowisko zajmie rząd wobec wniosku Wurmblanda? Przedtem jednak należy rozważyć pytanie, czy wniosek taki w chwili obecnej jest na czasie. Rząd jest zdania, że pierwaj należy postarać się o to, aby nastąpiło porozumienie między pojedynczemi narodowościami i politecznemi stronnictwami. Ocenieniu wysokiego zebrania pozostawiam, czy nadeszła już ta chwila, w której mogłaby być mowa o porozumieniu stronnictw i narodowości. Rząd jednak został specjalnie o to zapytany, jakie zajmuje stanowisko wobec wniosku Wurmblanda? Otóż należy przedewszystkiem zbadać, czy wniosek ten dałby się wydedukować z art. 19 ustaw zasadniczych, przytem zaś zapytać się, co dep. Wurmbland rozumie pod językiem państwowym? Rozmaite objawiają się w tej mierze zapatrywania. Jedni mają tutaj na myśli język używany przez władzę, przeto język urzędowy, czyli służbowy. Ustanowienie języka urzędowego jest rzeczą władzy wykonawczej, kwestya ta wchodzi przeto w zakres rozporządzeń. Rząd ma prawo i obowiązek regulowania języka urzędowego w celu uproszczenia spraw, wygody publicznej i t. d., niemniej według potrzeb krajów i ludności. Dla różnych też krajów różne wydano rozporządzenia. Rząd obecny, idąc w ślady rządów dawniejszych, kieruje się zawsze intencją uwzględnienia rozlicznych potrzeb i zdał to mamy w rozmaitych krajach rozmaite języki urzędowe, że przypomnę tylko Galicję, Tyrol i Istrię. Ponieważ nie zdaje się, aby pod językiem państwowym miano na myśli język służbowy, przeto pytam się, czy nie należy rozumieć języka ciał reprezentacyjnych. Ze względu na powagę Rady państwa byłoby rzeczą niewłaściwą wydawać w kwestyi języka, którym ma się posługiwać w obradach, jakiegobądź rozporządzenia; w Radzie państwa zresztą język niemiecki zdobył sobie wyłączne niemal prawo obywatelstwa. W celu wzajemnego porozumienia się posłowie wyłącznie posługują się językiem niemieckim, chociaż w Radzie państwa dozwolono także przemawiać w innych językach. Pytam się dalej, czy ci, co rozprawiają o języku państwowym, nie mają na myśli zaprowadzenia języka niemieckiego we wszystkich sejmach krajowych? Gdyby tak było, pytam się dalej, czy zaprowadzenie w dro-

## Obchód rocznicy Odsieczy Wiednia w Krakowie.

Na posiedzeniu swoim z dnia 22 stycznia krakowska Rada miejska obradowała nad kwestyą uroczystego obchodu dwuwiekowej rocznicy odsieczy Wiednia i po dłuższych rozprawach, w których pp. hr. Stanisław Tarnowski i dr. Bobrzyński wymownie podnieśli znaczenie tego historycznego jubileuszu, powzięła cały szereg uchwał, które poniżej streszczamy.

Uroczysty obchód dwuwiekowej rocznicy odsieczy Wiednia w mieście Krakowie polegać będzie: w dzień 11 września 1883 r., jako w wigilję rocznicy, na otwarciu wystawy zabytków z czasów Jana III i na wieczornem przedstawieniu w teatrze sztuki patriotycznej ludowej. W dniu zaś następnym jako w sam dzień rocznicy odbędzie się uroczysta procesya z kościoła na Piasku do kościoła katedralnego na Wawelu, nastąpi uroczyste odsłonięcie płaskorzeźby pamiątkowej na kościele N. Panny Maryi, a wieczorem miasto będzie illuminowane. W ciągu całej uroczystości wydawana będzie między młodzieżą szkolną oraz między lud zwiedzający grób Sobieskiego książeczka pamiątkowa.

Przeprowadzenie tego programu poruciła Rada miasta Prezydentowi wraz z komisją jubileuszową, w szczególności zaś, przychylając się do podania komitetu wystawy zabytków sztuki z epoki Jana III, wniesionego na posiedzenie Rady miasta w dniu 9-go listopada, zezwoliła, ażeby komitet ten połączył się z komisją miejską jubileuszową i uważany był za osobny jej wydział, wydelegowany celem przeprowadzenia wystawy. Na kosztu urzędzenia wystawy udzieliła Rada z funduszw. miejskich zaliczkę w kwocie 2.000 złr., zastrzegając, ażeby dochody z wystawy na zwrot tej kwoty oddane były funduszom miejskim.

Prezydent miasta z komisją jubileuszową dołożą starania, ażeby przed 12 września b. r. na zewnątrz kościoła N. Panny Maryi, a mianowicie na ścianie zachodniej nawy kościoła północnej umieszczoną była płaskorzeźba, uwieczniająca odsiecz Wiednia przez Jana Sobieskiego z odpowiednim napisem na pamiątkę obecnego obchodu; aby płaskorzeźba sama i tablicza z napisem wykonane były w brzozie z zachowaniem charakteru sztuki odrodzenia, obramowanie zaś płaskorzeźby i tablicy w kamieniu wapiennym. Na kosztu wykonania i wmurowania całego pomnika, przeznaczono kwotę do 9000 złr. Rada upoważnia prezydenta miasta z komisją jubileuszową, ażeby wykonanie porucił rzeźbiarzowi Welońskiemu. Na pokrycie kosztów iluminacji gmachów miejskich udzielono prezydentowi miasta i komisji jubileuszowej kredytu z funduszw. miejskich do wysokości 300 złr. Nakładem miasta wydana będzie w 25.000 egzemplarzy książeczka o dwóch



dze ustawy języka niemieckiego jako sejmowego byłoby możliwe? Ja z mojej strony uważam to za wprost niemożliwe, a zdaje mi się, że i panowie podzielnicy pod tym względem moje zapatrywania.

Po przypomnieniu powyższej ministerjalnej deklaracji dr. Rieger postawił wniosek przejścia nad wnioskiem dep. Wurmbanda do porządku dziennego.

W głosowaniu 13 członków komisji oświadczyło się za przejściem do porządku dziennego, 7 przeciw. Przewodniczący dr. Grocholski i p. Heyden nie głosowali. Dep. Wurmband zapowiedział wniosek mniejszości.

Następnie wezwał przewodniczący do wyboru sprawozdawcy. Jak wiadomo, wybrano większością głosów dep. Madejskiego.

*Morning Advertiser* donosi: Utrzymuje się pogłoska, iż rząd niemiecki ukończył rozpoczęte niedawno rokowania o odstąpienie przez księcia Edynburskiego jego praw dziedzicznych do księstwa Sasko-Koburgsko-Gotajskiego. Książę Bismarck ofiarować miał najpierw pewną rentę roczną, której jednak książę Edynburski nie przyjął. Donoszą nam obecnie, że w skutek zawartej teraz ugody, książę Edynburski otrzyma od rządu niemieckiego milion funtów szterlingów za zrzeczenie się praw do wspomnianego księstwa.

Półrządowa *Agence Havas* wystąpiła ponownie z zaprzeczeniem wieści o bliskim przesileniu ministerstwa francuskiego. Telegramy natomiast pism zagranicznych utrzymują, że gabinet Duclerca nie utrzyma się nawet i przez jeden tydzień. W kołach politycznych panuje ogólne przekonanie, że gabinet Duclerca nie posiada odpowiednich sił ani zdolności, żeby zaprowadzić nad obecną sytuacją. Utrzymują dalej, że choćby się gabinetowi udało odnieść częściowy sukces w kwestyi pretendenta, to i tak nie potrafi się utrzymać. Prezydent republiki chwycił się prawdopodobnie podsuwanej mu myśli utworzenia gabinetu koalicyjnego z różnych grup republikańskich, do któregoby weszli Brisson, Juliusz Ferry i prawdopodobnie Freycinet. Burżuazja jest wiele niezadowolona z przesilenia i przejęta obawami. Wysokie koła finansowe, według opinii dzienników paryskich, okazują otwartie nieprzychylność dla republiki. Silna obniżka renty poeczytywana jest za wotum nieufności dla rządu.

*Paris* donosi, że okolice najbliższe pałacu elizejskiego strzeżone są przez wzmocnione posterunki wojska, gdyż rząd obawia się rozruchów. Policja miała otrzymać doniesienie, że anarchiści chcą podłożyć naboje dynamitowe w okolicy pałacu.

Według *Memoriale Dipl.* zamierzają drugorzędne państwa europejskie podnieść myśl zwołania konferencji w celu omówienia zasad, któreby pozwalały na zbiorowy udział tych państw w każdej konferencji lub kongresie mocarstw pierwszorzędnych. Hiszpania nie bierze udziału w tym ruchu, ponieważ królestwo, które świadome jest swego współczesnego znaczenia rozwoju i pełnych chwały tradycji, poczytuje za rzecz niestosowną występować w zbiorowej reprezentacji, złożonej z Belgii, Danii, Holandii, Portugalii i Szwecji.

*Daily News* donosi z Konstantynopola że ministrowie tureccy nie odważyli się dotychczas pokazać sultanowi okólnika angielskiego o Egipcie, bo nie znajduje się w nim nawet wzmianka o prawach zwierzchniczych Jego Ces. Mości sultana nad Egiptem. Urzędowe sfery Porty twierdzą, że nie ma nawet mowy o przyjęciu okólnika. Tureccy mężowie stanu uważają Egipt za kraj stracony dla sultana, jeżeli Turcja nie znajdzie poparcia u innych mocarstw przeciw Anglii. Porta zakomunikowała w tym celu półrządowo okólnik poselstwu niemieckiemu i francuskiemu i stara się usilnie o pozyskanie ich poparcia. *Morning Post* twierdzi, że Porta przeszła odpowiedź w przyszłym tygodniu, ale żądać będzie ponownego zwołania konferencji w Konstantynopolu. Francya i Rossya nie oprą się temu życzeniu. Od reprezentantów Niemiec, Austrii i Włoch otrzymała już Porta zawiadomienie, iż aprobują propozycję Anglii. Dzienniki tureckie podnoszą ciągle z radością, że Francya pójdzie ręką w rękę z Portą.

**TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ**

**Budapeszt, 23 stycznia.** W Izbie deputowanych Jokai w mowie przyjętej żywymi oklaskami zbijał wywo-

dy przeciwników emancypacji żydów, bronił energicznie ich równoprawnienia. Tisza wskazywał na trzeźwe zapatrywanie większości narodu. Emancypacja przyczyniła się znacznie do społecznego połączenia żydów z narodem. Antysemityzm rozstrzygnie się na drodze społecznej, a dopiero gdyby społeczeństwo okazało się niezdolnym do tego, byłyby potrzebne nadzwyczajne środki i ustawy wyjątkowe. Rozprawę odroczone do soboty.

**Belgrad, 23 stycznia.** Po przyjęciu francusko-serbskiego traktatu handlowego skupczyna zamknięta została mową tronową, która podnosi patriotyczną działalność posłów, jaka umożliwiła zawarcie traktatów handlowych i konwencji konsularnych ze wszystkimi mocarstwami, przeprowadzenie reform we wszystkich gałęziach administracji, założenie banku narodowego, podniesienie kredytu krajowego i reorganizację armii.

Na posiedzeniu byli ministrowie, dyplomaci, senatorowie i inni dostojnicy. Króla witano kilkakrotnie okrzykami.

**Paryż, 23 stycznia.** Przy wyborze komisji dla projektu o pretendencjach większość oświadczyła się za wnioskiem Floqueta. Nie potwierdza się wiadomość o przesileniu. Rząd jutro złoży wyjaśnienia w komisji.

**Ryga, 23 stycznia.** W Mitawie spalił się teatr Schnekenhofera 22 w nocy. Przyczyna pożaru nieznana. W teatrze nie było przedstawienia. Pożar zlokalizowano. Teatr był zabezpieczony w Moskwie na 75.000 rubli.

**Wiedeń, 24 stycznia.** Radca dworu w kancelaryi gabinetowej Smoluchowski otrzymał order Żelaznej Korony III klasy.

**Budapeszt, 24 stycznia. (Tel. pr.)** W skutek wczorajszych scen w sejmie Irany wyzwał Istoczego na pojedynek.

**Odessa, 24 stycznia. (Tel. pr.)** W Nikołajewie zniszczył pożar całą dzielnicę miasta. Straty olbrzymie. Trzech pompierów zginęło w ogniu.

**Bukareszt, 24 stycznia. (Tel. pr.)** Oficerowie rossyjscy, którzy przyjęli służbę w armii bułgarskiej, przejeżdżali tędy, udając się do Ruszczyka.

**Sofia, 24 stycznia.** Rząd bułgarski zażądał w nocy, wystosowanej do angielskiego agenta, przypuszczenia Bułgaryi do konferencji dunajskiej.

**Paryż, 24go stycznia. (Tel. pr.)** Od pozawczoraj odbywają się ciągle narady ministerjalne, jedna bardziej niż druga. W komisji, która ma zbadać znany wniosek Floqueta, 6 członków jest przychylnych wnioskowi. Rząd zatem w komisji znalazł się w mniejszości. Nie podobna rejestrować wszystkich pogłoszek, które tu obiegają. Między innymi opowiadano, że armia wystąpi przeciw Izbowi, że prezydent zdecydował się rozwiązać Izbę i t. d.

Wczoraj o godzinie 4 pojawił się nareszcie minister sprawiedliwości w Izbie, w której przedtem nie widać było nikogo z gabinetu, i oświadczył, że nie ma przesilenia ministerstwa. Sytuacja jest bardzo napięta. Jest rzeczą niepewną, czyli przedłożenia rządowe zostaną przyjęte. Jeżeli Izba je odrzuci, gabinet cały upadnie. Ministrowie wojny i marynarki w każdym razie podadzą się do demisji. Juliusz Ferry ma wspólnie z ministrem Duclerc i Waldeck-Rousseau myśleć o utworzeniu gabinetu koalicyjnego.

Na radzie ministrów uwiadomił minister spraw wewnętrznych, że wszyscy prefekci zachodniej Francji

donoszą, iż ruch rojalistyczny tak się wzmacnia, że już najwyższy czas zarządzić środki energiczne. Zarządzono liczne środki ostrożności. Załoga paryska skonsygnowana po koszarach. Ciągły spadek renty niepokoi bardzo publiczność.

**Rzym, 24 stycznia.** Trybunał skazał Valerianiego na trzy lata więzienia. Prokurator wniósł karę pięcioletniego więzienia, obrońca domagał się zupełnego uwolnienia od winy, usiłując dowieść, że żaden artykuł prawa karnego nie da się zastosować w tej sprawie.

**Rzym, 24 stycznia. (Tel. pryw.)** Poeci Carduci i Saffi zostali za cytowani przed sędziego za gloryfikację Oberdanka.

**Konstantynopol, 24 stycznia.** Z powodu kilku zająć uwiadomiła Porta ambasadorów o rozkazie wydanym przez ministra wojny, aby wszystkie strażnice i posterunki używały broni przeciw każdemu, kto działał przeciw instrukcyom, jakich im udzielono. Użycie broni ma poprzedzać somnacya.

W sprawie odpowiedzi Porty na okólnik Granvilla nie dotąd nie wiadomo. Zdania różnią się bardzo znacznie — utrzymują tu, że Porta podniesie niektóre punkta okólnika, które stają w sprzeczności z jej prawami.

Edhem basza ma otrzymać wysokie stanowisko.

**Ateny, 24 stycznia.** Stan Kummundurusa jest rozpaczliwy. Nie ma nadziei utrzymania chorego przy życiu.

**Madryt, 24 stycznia.** Król, przyjmując wysokie korporacje państwowe uwiadomił je urzędownie o zaręczynach infantki Paz z księciem bawarskim Ludwikiem.

**Nowy Jork, 24 stycznia.** Zeszłej niedzieli nastąpił wybuch w prochowni w pobliżu Okland, gdzie znajdowało się 4000 centnarów prochu. Przeszło 50 chińskich robotników i trzech Amerykanów zostało zabitych na miejscu.

**Wiedeń, 24 stycznia.** Najj. Pan mianował króla hiszpańskiego Alfonsa właścicielem 94 pułku piechoty.

Rossyjski minister spraw zagranicznych Giers przybył tutaj. Na dworcu kolei żelaznej powitał go ambasador rossyjski Łobanow na czele personelu ambasady.

**Berlin, 24 stycznia. Nordd. Allg. Ztg.** stwierdza fakt, że do tej chwili oczekiwaną jest odpowiedź Kuryi na ostatni list cesarza Wilhelma.

**Telegrafowany kurs wiedeński.**

**Wiedeń, 23 stycznia 1883, godzina 1, min. 40.** Losy kredytowe 171.—, Weg. akcyje kredyt. 271.—, Akcyje anglo-aust. 114.—, Akcyje banku Union 110.—, Akcyje kolei Karola Ludwika 290.75, Akcyje kolei północnej 270.25, Akcyje kolei południowej 130.75, Akcyje kolei Alfd. 165.—, Akcyje kolei Elzbiety 209.—, Akcyje kolei Lwowsko-Czemniwieckiej 166.—, Akcyje kolei węg. północno-wschodniej 157.25 Wiedeńskie losy 121.50, Akcyje kolei Rudolfa —, Akcyje kolei Albrechta —, Węgierskie obligacje państw. w złocie 94.—, Galicyjskie obligacje indemnizacyjne 97.40, Losy regulacyi Cisy 108.75, Losy tureckie 24.25, Węgierska renta 118.20, Akcyje banku związkowego 104.20, Akcyje banku obrotowego —, Akcyje kolei węgiersko-galicyjskiej —, Akcyje kolei państwowe —, Rubel papierowy 1.795, Węgierskie losy 113.75, Marka niemiecka —, Usposobienie utwierdzone.

**Wiedeń, 23 stycznia 1883, godzina 5 min. 30.** Akcyje kredytowe 277.50, Anglo-Austr. —, Akcyje banku Union —, Kolej Karola Lud. 290.50, Południowa —, Renta papierowa 77.20, Galicyjskie listy zastawne 100.90, Galicyjskie obligacje indemnizacyjne —, Galicyjski bank rustykalny 99.75, Losy z roku 1860 —, Napoleondor 9.54—, Rubel p.p. —, Usposobienie —

**Wiedeń, 24 stycznia 1883, godzina 10, min. 40.** Akcyje kredytowe 278.80 Anglo-Austr. 114.25, Uniobank 110.50, Kolej Karola Ludw. 291.50, Południowa 131.25, Renta papierowa —, Galicyjskie listy zastawne —, Gali-

cyjskie obligacje indemnizacyjne —, Galicyjski bank rustykalny —, Losy z roku 1850 —, Napoleondor 9.53 1/2, Rubel papierowy 1.1795, Usposobienie silne.

**Telegramy zbożowe z d. 23 stycznia.**

Wiedeń: Pszenica za 100 kilogram. 10— do 11— zł., żyto — do — zł., jęczmień — do — zł., kukurudza — do — zł., owies — do — zł., okowita per 10.000 liter procent 31.25 do 31.50 zł. Buda-Peszt: Przenica 100 kilogr. (na wiosnę) 9.58 do 9.60 zł., rzepak (sierpień—wrzesień — do 13.50 zł. Berlin: Pszenica żółta (maj—czerwiec) 181.75 m., żyto — m., spiritus 51.90, olej rzepakowy 69.50 m. Szczecin: Pszenica —, rzepik —. Paryż: maki 159 kilogr. 57.50 fr., olej rzepakowy 86.50 fr., spiritus — fr. Wrocław: Pszenica —, żyto —, owies —, spiritus —, kukurudza —. Kolonia: Pszenica —.

Odpowiedzialny redaktor Władysław Łoziński

**Przyjechali do Lwowa dnia 24 stycznia 1883 r.**

**Hotel George'a**  
Pp. W. Czajkowski z Medwedowic. S. Tokarzewski z Karaszewicz z Podola ross. I. Maranz z Prskurowa. H. Granbaut z Czerniowiec

**Hotel Langa.**  
Pp. F. Rożanski z Trościanca. A. Wetzburg z Norymbergi. L. Bogen z Wrocławia. M. Weiss z Wiednia.

**Hotel Angielski.**  
Pp. B. Skibniewski z Batic S. Kędzierzki z Brodów. I. Dziegocowski ze Stryja. Dr. I. Budzynowski z Sambora. W. Borzemski z Magdaluwki. I. Jordan z Olszanicy. K. Maruorosz z Karowa.

**Hotel Krakowski.**  
Pp. L. Kaczurowski ze Stryja. W. Bronikowski z Białej. I. Tador z Czornowiec. B. Brłhi z Wiednia. L. Geliczek z Krakowa.

**Hotel Warszawski.**  
Pp. A. Puntezert z Tarnopola. A. Walui z Światyna. H. Wojna z Gliniana. A. Hełm z Glinian

**Hotel Europejski.**  
Pp. Paul z Wiednia. H. Wolff z Wiednia.

**Odjechali ze Lwowa.**  
Pp. Ks. J. Sapiecha do Biłki. W. hr Logothetti do Drohowyża. K. Raduski do Brodów. E. Oczosalski do Rusiatycz. A. Bączkowski do Iwonicz. K. Bogdanowicz do Kłodzianka. W. Zieliński do Iwaneczan. W. Żarski do Kulawy

**Pociągi kolejowe**

**Odchodzą ze Lwowa.**  
(podług zegaru lwowskiego).

**Do Krakowa:** o godz. 10 min 50 przepełniony pociąg pospieszny, o godz. 4 min. 53 rano pociąg osobowy, o godz. 5 min 9 po południu pociąg mieszany.  
**Do Stanisłowa:** na Stryj, rano o godz. 7 min. 5 pociąg mieszany; wieczór o godz. 5 min. 45 pociąg omnibusowy.

**Spostrzeżenia meteorologiczne.**

(Z obserwatorium c. k. Uniwersytetu we Lwowie.)  
z dnia 24 stycznia 1883 o godzinie 7 rano.  
Barometr 744.8mm. przy temp. 0°C. Psychrometr suchy — 5.8°C. Psychrometr wilgotny — 6.3°C. Prężność pary 2.6mm. Wilgoć 87%. Zachmurzenie 10. Wiatr E 3 Ozon 10  
Temperatura powietrza — 4.6°C.  
Barometr idzie w górę.  
Stan barometru nad poziom morza 772.1mm.

**Spostrzeżenia meteorologiczne.**

(Z obserwatorium c. k. Szkoły politechnicznej we Lwowie.)

φ = 49°50' λ = 41°41' w. = 340<sup>m</sup>.5

23 stycznia 1883.			
	2h	9h	19h
Stan barometru w milimetr.	733.95	736.6	740.1
Stan termometru suchego w st. Cels.	-6.8	-7.5	-6.4
Stan termometru wilgotnego w st. Cels.	-7.10	-8.0	-6.6
Prężność pary w powietrzu w milimetr.	2.8	2.3	2.8
Wilgotność powietrza względna w %.	94	86	95
Stan nieba.	9	10	10
Kierunek wiatru.	n.	n.	nne.
Moc wiatru.	3	2	2

Ilość opadu mierzona o 2h 2,2mm. śnieg.  
Najwyższa temperatura w ciągu dnia, odczytana o 9h — 3.  
Najniższa temperatura w ciągu dnia, odczytana o 9h — 7.8.

**Uwaga.**

φ oznacza szerokość geograficzną, λ długość geograficzną, biorąc południk, oddalony o 20° na zachód od Obserwatorium Narodowego w Paryżu, jako pierwszy, w. oznacza wysokość nad normalnym znakiem morskim w Pola. Spostrzeżenia robia się o godzinie 2giej po południu, 9tej wieczór, i 19tej z rana, a odpowiadają czasom 2h, 9h., i 19h. Barometr zawsze jest zredukowany do temperatury 0°. Termometr suchy oznacza zarazem temperaturę powietrza. Prężność pary w powietrzu odpowiada ciśnieniu słupka rtęciowego w milimetrach, równoważącemu tę prężność. Wilgotność względna wynosi 100%, jeżeli powietrze jest nasycone parą przy pewnej temperaturze i pewnym stanie barometru. Najwyższa i najniższa temperatura, jaka była w czasie od 9tej wieczór jednego dnia do 9tej wieczór drugiego dnia, odczytuje się o godz. 9tej wieczór drugiego dnia.







# Licytacje.

L. 287.6 (43 2-3)

W dniach 5 lutego, 5 marca i 12 kwietnia 1883 zawsze o godzinie 10 przed południem odbędzie się w c. k. sądzie powiatowym w Monasterzyskach przymusowa sprzedaż 1/4 części nientabulowanej realności pod l. k. 25 w Dubienku położonej, dłużniczeki leżącej masy spadkowej Andruka Fuławki własnej, na rzecz Leibischa Weila na zaspokojenie sumy 50 złr. a. w. z pn., na pierwszych dwóch terminach realność ta za cenę szacunkową, lub wyżej, zaś na trzecim terminie także niżej ceny szacunkowej sprzedana zostanie.

Cena szacunkowa 130 złr.  
Wadyum 13 złr. w. a.  
Reszta warunków i akt oszacowania w tutejszej registraturze.  
Monasterzyska, 2 grudnia 1882.

L. 1876. (45 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Zabłotowie podaje do wiadomości, że w sprawie Arona Schaffer przeciw Prociowi Maćko pto 160 złr. 63 ct. a. w. z pn. na dniach 12 lutego 1883, 12 marca 1883 i 13 kwietnia 1883 w sądzie, każdym razem o godzinie 10tej przed południem odbędzie się publiczna sprzedaż realności wiejskiej Procia Maćko własnej ciała tabularnego nie stanowiącej pod l. 535 w Rożnowie, powiatu politycznego Śniatyn, położonej na 220 złr. w. a. oszacowanej, a to w pierwszych dwóch terminach najmniej za cenę szacunkową, na trzecim także niżej ceny.

Akt opisanie, oszacowanie i dalsze warunki licytacji są w registraturze do przejrzania.

Wadyum wynosi 22 złr. w. a.  
Zabłotów, dnia 12 kwietnia 1881.

L. 5483. (41 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Monasterzyskach przeprowadzi celem wydobycia pretensyi Maryi Gulik w kwocie 28 złr. w. a. z pn. w dniach 5 lutego, 5 marca i 5 kwietnia 1883 każdym razem o godzinie 10 rano w zabudowaniu sądowym przymusową sprzedaż dwóch parceli gruntowych pod l. k. 358 w Uściu zielonem położonych, a dłużnika Stanisława Hanaka własnych.

Cena wywołania 100 złr. w. a.  
Wadyum 10 złr. w. a.  
Akt zajęcia i oszacowania, tudzież warunki są do przejrzania w registraturze  
Monasterzyska, 18 października 1882.

L. 6588. (379 2-3)

Na terminach 6 lutego, 12 marca i 16 kwietnia 1883, o 10 godzinie rano odbędzie się w tutejszym sądzie przymusowa licytacja realności pod l. k. 42 w Jaworowie położonej wedle dom. V. str. 272, poz. 6 i 8 haer. i str. 278 poz. 9, 10 i 11 haer. w jednej połowie do masy rozbidrowej Józefa Apisdorfa a w drugiej połowie do Berla Apisdorfa należącej celem ściągnięcia wierzytelności c. k. uprzyw. galic. akcyj. Banku hipotecznego trzech rat po 141 złr. 75 ct. i reszty kapitału 2325 złr. 15 ct. w. a. z pn. Cenę wywołania stanowi wartość szacunkowa w kwocie 6000 złr. w. a. przy udzieleniu pożyczki przysięgą, niżej której realność ta na powyższych terminach sprzedana nie będzie, przeto wraz, i jeżeliby takowe bez skutku upłynęły, odbędzie się na terminie 16 kwietnia 1883 o 3 godzinie po południu rozprawa względem ułożenia łatwiejszych warunków licytacyjnych.

Wadyum wynosi 600 złr. w. a.  
Bliższe warunki licytacyjne, i wyciąg tabularny można w tutejszej registraturze przejrzeć.

Kuratorem wierzycieli nieznanych i tych którymby uchwała licytacyjna wcześniej lub wcale doręczoną być nie mogła, usanowionym jest p. Ferdynand Krischke sekretarz tutejszego Wydziału powiatowego.

Z c. k. sądu powiatowego.  
Jaworów, 30 października 1882.

L. 5206. (374 2-3)

W Baligrodzkim c. k. sądzie powiatowym odbędzie się w sprawie Isaka Löffelstela cesyjariusza Mojżesza Felda przeciw Andryowi Diak pto 20 złr. w. a. egzekucyjna sprzedaż połowy realności w Strubowiskach pod n. k. 3 położonej, ciała tabularnego niestanowiącej w dniu 8 lutego 1883, o godzinie 10 po południu.

Cena szacunkowa 60 złr.  
Wadyum 6 złr. w. a.  
Akt opisanie i oszacowania, jakoteż warunki licytacyjne można przejrzeć w tutejszej registraturze.  
Baligród, 22 listopada 1882.

L. 4874. (365 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Niepołomicach przeprowadzi celem zaspokojenia przynależących się Maryannie Słabosiowej, i jej młotennim dzieciom Karolowi, Jędrzejowi, Julii, Helenie, i Maryi Słabosiom sum dłużnych 46 złr. 37 1/2 ct., 46 złr. 37 1/2 ct., 46 złr. 37 1/2 ct., i

46 złr. 37 1/2 ct. w. a. z pn. egzekucyjną publiczną sprzedaż posiadłości włościńskiej w Cichawie położonej, wykazem hipotecznym l. 95 ks. grun. gminy Cichawy objętej, a własność małoletnich Katarzyny, Anny, Franciszki i Maryanny Włodków, stanowiącej w trzech terminach licytacyjnych dnia 8 lutego, dnia 12 marca i dnia 16 kwietnia 1883 każdym razem o godzinie 10tej przed południem

Cena szacunkowa i wywoławca wynosi 550 złr.

Wadyum 55 złr.  
Resztę warunków licytacyjnych i wyciąg hipoteczny przejrzeć można w registraturze tutejszo-sądowej.

C. k. sąd powiatowy.  
Niepołomice, dnia 2 listopada 1882.

L. 6215. (42 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Monasterzyskach ogłasza, że dnia 5 lutego, 5 marca i 9 kwietnia 1883, każdym razem o godzinie 10 przed południem odbędzie się w tutejszym sądzie przymusowa sprzedaż realności dłużnika Oleksy Laskowicza własnej, ciała tabularnego niestanowiącej w Folwarkach pod l. k. 16 stary, 151 nowy położonej, celem zaspokojenia resztującej pretensyi w kwocie 200 złr. w. a. z pn. na rzecz Anny Nakonecznej z tem, że dopiero na trzecim terminie realność ta poniżej ceny szacunkowej sprzedana zostanie.

Cena szacunkowa 400 złr., wadyum 40 złr. w. a.

Resztę warunków wraz z aktem opisanie i oszacowania wolno w ts. registraturze przejrzeć.

Monasterzyska, 22 listopada 1882.

L. 13208. (331 2-3)

Celem zaspokojenia wierzytelności Szymona, Wincentego, Piotra i Anny Zacharków w kwocie 300 złr. w. a. rozpisuje sąd egzekucyjną sprzedaż realności pod l. k. 149 w Przemyslu na Zasanu położonej ciała tabularnego nie stanowiącej dłużników Wojciecha i Maryi Zacharków własnej w dniu 19 lutego 1883, w dniu 15 marca 1883 i w dniu 9 kwietnia 1883 zawsze o godzinie 9 rano tutaj w drodze publicznego przetargu w biurze nr. 19. na 2. piątrze odbyć się mając.

Cenę wywołania stanowi wartość szacunkowa na kwotę 936 złr. 11 ct. wyprzedzona Zakład wynosi 94 złr. w. a.

Warunki licytacyjne, akt opisanie i oszacowania rzeczony realności, mogą być przejrzane w tutejszej registraturze.

Przemyśl, 20 grudnia 1882.

L. 12639. (255 2-3)

Sokalski c. k. sąd powiatowy wyznaczył w celu wydobycia wierzytelności Jakóba Gerla w ilości 6 złr. z pn. przymusowy jawny przetarg należący do dłużnika Andrucha Bidy, ciała hipotecznego wykazem hipotecznym pod l. 50 guiny katastr. Boratyn objętego n. 80 zł. ocenionego na dnie: 6 lutego, 6 marca i 12 kwietnia 1883, zawsze od godziny 10 przed południem w gmachu sądowym.

Poręczne 8 złr., w pierwszym i drugim terminie nabyć można ciało to hipoteczne tylko za cenę wyższą lub nie niższą od ceny szacunkowej, w trzecim zaś nawet poniżej ceny tej.

Resztę warunków tudzież stan tabularny tegoż ciała hipotecznego przejrzeć można w registraturze sądu tegoż.

Z c. k. sądu powiatowego.  
Sokal, dnia 10 grudnia 1882.

L. 11032. (455 2-3)

Podaje się do ogólnej wiadomości, że dnia 23 lutego 1883, dnia 30 marca 1883 i dnia 4 maja 1883, każdym razem o 11tej godzinie rano odbędzie się w sądzie licytacja dwóch kawalków gruntu z realności pod l. k. 309 w Starzawie położonych Fedka Czajko własnych, na zaspokojenie pretensyi Mikołaja Podolezyk w kwocie 15 złr. 85 ct. z pn. z dołożeniem, że na pierwszych dwóch terminach realność wyżej lub za cenę szacunkową przy trzecim terminie zaś za jakąkolwiek cenę sprzedana zostanie.

Cena szacunkowa i wywołania wynosi 60 złr.

Zakład 6 złr. w. a.

Protokół zastawniczego opisanie i oszacowanie wraz z warunkami licytacji przejrzeć można w kancelaryi sądu

Dla niewiadomych wierzycieli kuratorem ustanawia się p. Iwana Sidorko w Starzawie.

Z c. k. sądu powiatowego.  
Mościska, dnia 28 grudnia 1882.

L. 7063. (425 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Sanoku ogłasza, że na zaspokojenie 160 złr. w. a. z pn. odbędzie się dnia 7 lutego 1883 i dnia 8 marca 1883 zawsze o godzinie 10 rano w zabudowaniu sądowym przymusowa sprzedaż realności pod l. k. 46 w Prusieku położonej wykazem hipotecznym l. 103 objętej, wedle karty własności dłużnika Michała Paszkiewicza własnej, tudzież realności pod l. k. 112

w Prusieku położonej, wykazem hipotecznym l. 63 objętej, wedle karty własności dłużnika Jana Kuźmy (Michałów) własnej

Cena wywołania wynosi 750 złr. i 1000 złr. w. a.

Wadyum 75 złr. i 100 złr.

Kuratorem niewiadomych wierzycieli jest Ludwik Swierczyński.

Bliższe warunki do przejrzania w tutejszym sądzie.

Sanok, dnia 30 listopada 1882.

L. 3783. (424 2-3)

W dniach 7 lutego 1883, 21 lutego 1883 i 7 marca 1883, odbędzie się przymusowa sprzedaż realności nietabularnej, pod nr. konsk. 214 subrep. 129 w Podbużu położonej dłużnika Wasyla Pańczaka własnej, w tutejszym c. k. sądzie na rzecz Zakładu kredytowego włość. na zaspokojenie sumy 150 złr. w. a. z pn. każdym razem o godzinie 9 przed południem z tem, że na pierwszych dwóch terminach realność ta za cenę szacunkową lub wyżej niej, zaś na trzecim także niżej tejże sprzedana będzie.

Cena szacunkowa 300 złr.

Wadyum wynosi 10 pre. takowej.

Resztę warunków w tutejszej registraturze.

C. k. sąd powiatowy.  
Podbuz, dnia 7 grudnia 1882.

L. 5484. (440 2-3)

C. k. sąd powiatowy przeprowadzi w dniach 5 lutego i 3 marca 1883, każdym razem o godzinie 10 rano egzekucyjną sprzedaż realności pod nr. 6/34 i 15/73 w Chrząstowie, ciała tabularnego niestanowiącej, nieobjętej masy spadkowej Jędrzaja Rokoszaka i Magdaleny Rokoszakowej własnej, na zaspokojenie pretensyi Szymi Sterna 120 złr. a w. z pn.

Cena szacunkowa 920 złr.

Wadyum 92 złr.

Termin do warunków ułatwiających sprzedaż wyznaczony 12 marca 1883 o 10 rano

Kuratorem niewiadomych wierzycieli jest adw. dr. Brandt w Mielcu.

Protokoły opisanie, oszacowanie realności i resztę warunków licytacyjnych przejrzeć można w sądzie.

Mielec, dnia 3 listopada 1882.

L. 3760. (395 2-3)

C. k. sąd powiatowy w Glinianach podaje do powszechnej wiadomości, że dla ściągnięcia sumy 21 złr. i czterdziestu rat pożyczkowych po 18 złr. z przynależnościami ze strony Zakładu kredytowego włościńskiego przeciwko Janowi i Wasyłowi Szultom wywalezonych egzekucyjną sprzedaż realności dłużników w Glinianach pod l. d. 111 na piątej części położonej, na 559 złr. oszacowanej, ciała hipotecznego ni-stanowiącej, w kancelaryi tego c. k. sądu dnia 9 lutego, dnia 9 marca i dnia 13 kwietnia 1883, o 11 godzinie przed południem odbędzie się.

C. k. sąd powiatowy.  
Gliniany, 26 lipca 1882.

Zl. 9989 (423 2-3)

Vom f. f. Bezirksgericht in Delatyn wird hiemit bekannt gemacht, daß über Anfangen des Selig Stemger zur Herinbringung der wider Iwan Marczuk eifigten Forberung von 68 fl. ö. W. f. R. G. die exekutive Feilbitung der dem Schuldner Iwan Marczuk gehörigen, feinen Tabularförber bildenden in Dora 31 22 gelegenen Realität in Flächenmaße von beiläufig 2 1/2 Joch in drei Terminen am 15 Februar, 15 März und 12 April 1883, jedesmal um 10 Uhr Vorm. mit dem Beifügen hiergericht's abgehalten werden wird, daß diese Realität bei zwei ersten Terminen nur um oder über und beim dritten Termin auch unter dem Schätzungspreise hinangegeben wird  
Der Ausrufspreis beträgt 105 fl., und das Wadium 10 fl. 50 kr. ö. W.  
Die näheren Vizitationsbedingungen sind in der hiegerichtlichen Registratur einzusehen  
R. f. Bezirksgericht  
Delatyn, 23 Dezember 1882.

Zl. 13005 (249 2-3)

Von Seiten des f. f. städt. bel. Bezirksgerichtes in Tarnopol wird hiemit bekannt gegeben, daß zur Herinbringung der Forberung des Moses Margulis pr. 380 fl. ö. W. die exekutive Feilbitung der tant Grundbuchseinlage Nr. 561 der Katastralgemeinde Zagrobelä dem Pinks Landau eigenthümlich gehörigen Parzellen in Zagrobelä nur am einen Termine 16 Februar 1883, um 9 Uhr Vormittags im hg. Gerichtsbäude stattfinden werden. Als Ausrufspreis gilt der Schätzungs-wert pr. 515 fl. Wadium beträgt 10% hiervon.  
Der Ersteher wird verpflichtet seine alle auf dem Gute haftenden Schulden bis zur Höhe des Kaufpreises zu übernehmen wenn Gläubiger ihr Geld vor den allenfalls vorhergehenden Aufkundigung nicht annehmen wollten.  
Die näheren Bedingungen können in der hg. Registratur eingesehen werden.  
Tarnopol, 25 Oktober 1882.

L. 18675. (434 3-3)

C. k. sąd powiatowy miej. deleg. zawiadamia, że w celu zaspokojenia wierzytelności Maurycego Gradera w kwocie 50 złr. w. a. z pn. odbędzie się dnia: 26 stycznia, dnia 15 lutego i dnia 6 marca 1883, o 10 godz. rano, w sądownym zabudowaniu przymusowa sprzedaż realności dłużniczki Emilii Bergerowej własnej, nietabularnej w Knihininie pod l. k. 111 położonej, która przy trzecim terminie i niżej ceny szacunkowej 550 złr. sprzedana zostanie.

Zakład wynosi 55 złr.  
Stanisławów, 14 listopada 1882.

L. 2231. (382 3-3)

C. k. Skawiński sąd powiatowy ogłasza, iż celem zaspokojenia należności Tomasza Jodłowskiego w kwocie 27 zł. 85 ct. z pn. odbędzie się w gmachu sądowym w dniach 12 lutego, i 12 marca 1883, o godzinie 10 rano egzekucyjna licytacja realności l. 510 w Skawinie Karola Jodłowskiego własnej.

Cena wywołania 65 złr. Wadyum 6 złr. 50 ct.

Resztę warunków licytacyjnych przejrzeć można w t. s. registraturze.

Ewentualnie do ułożenia lżejszych warunków licytacyjnych wzywa się wierzycieli i strony na termin na 15 marca 1883, o godzinie 10 rano.

Kuratorem wierzycieli hipotecznych niewiadomych jest c. k. notaryusz Teodor Pareński z substytucją Stanisława Drozdziwicza w Skawinie.

Skawina, 23 listopada 1882.

L. 5823. (381 3-3)

W dniu 26 lutego 1883, o godz. 10 rano odbędzie się w tutejszym budynku sądowym jako na trzecim terminie licytacyjnym publiczna sprzedaż realności pod Nr. 37 w Zaborzu położonej, ciała hipotecznego niestanowiącej Stanisława Noworyty własnej a to nawet poniżej ceny szacunkowej przy zachowaniu z resztą warunków stronom tuż. sąd rzeczącą z 2 września 1881 l. 2658 do wiadomości udzielonych.

Cena szacunkowa i wywoławca 575 złr. w. a. Wadyum 57 złr. w. a.

Kuratorem wierzycieli p. Niemezewski c. k. Notaryusz w Oświęcimie.

Protokół opisanie i oszacowania i resztę warunków przejrzeć można w registraturze

C. k. sąd powiatowy  
Oświęcim, 5 listopada 1882.

L. 13355. (254 3-3)

W tutejszym c. k. sądzie powiatowym w Stryju odbędzie się dnia 15 lutego 1883, dnia 15 marca 1883 i dnia 19 kwietnia 1883 każdym razem o godzinie 10 rano publiczna sprzedaż realności pod n. k. 74 na Podzamczu w Stryju położonej, ciała tabularnego niestanowiącej Michała Osieckiego własnej z wyjątkiem parceli pod l. k. 128 i domu na tejże parceli wybudowanego na rzecz Abrahama Reicha pto 60 złr. a. w. z pn.

Cena wywołania 338 złr. 40 ct.

Zakład 35 złr. w. a.

Bliższe warunki można przejrzeć w tutejszej registraturze.

Stryj, dnia 20 grudnia 1882

L. 4192. (380 3 3)

Celem zaspokojenia wierzytelności Markusa Apisdorfa w kwocie 104 złr. z pn. odbędzie się w tutejszym sądzie przymusowa licytacja realności Nr. 116 w Jaworowie położonej nietabularnej Mechla H. Zieglera a właścicieli tegoż prawonabywey Mojżesza i Mariem Strassberg własnej na terminie dnia 5 lutego 1883 o 9 godz. rano na którym realność ta i niżej ceny wywołania 1050 złr. w. a. w ogóle za jakąkolwiek bądź cenę sprzedana będzie

Wadyum 105 złr.

Dalsze warunki w tutejszej registraturze przejrzeć można.

C. k. sąd powiatowy  
Jaworów, 6 października 1882.

L. 17843. (248 3-3)

C. k. sąd powiatowy miej. deleg. zawiadamia, że w celu zaspokojenia wierzytelności banku zaliczkowego w Stanisławowie w kwocie 5000 złr. w. a. z pn. odbędzie się dnia 6go lutego 1883 o 10 rano. w sądownym zabudowaniu przymusowa sprzedaż realności dłużnika Józefa Barty własnej, nietabularnej w Poberezu pod l. k. 71, 105 położonej, która przy tym terminie i niżej ceny szacunkowej 1500 złr. w. a. sprzedana zostanie.

Zakład wynosi 150 złr.  
Stanisławów 3 listopada 1882.

L. 6648. (44 3-3)

C. k. sąd powiatowy w Monasterzyskach zawiadamia niniejszem, że w celu zaspokojenia pretensyi wekslowej Schajego Freundmana 85 złr. w. a. z pn. przedsięwzięta zostanie w dniu 12 marca i 16 kwietnia 1883 każdym razem o godzinie 10 przed południem w tutejszo-sądowym gmachu, przymusowa licytacyjna publiczna sprzedaż realności



w Monasterzyskach pod l. k. 94 położonej wedle dom l. pag. 392. num. I. haer. do masy leżącej, Herscha Schechnera należącej, i realność ta tylko za lub wyższej ceny szacunkowej sprzedaną zostanie.

Cenę wywołania stanowi wartość tejże realności sądownie zestawiona w kwocie 2250 złr. w. a.

Wadium 10 pr. ceny wywołania, czyli kwota 225 złr. w. a. ma być złożone w gotówce.

Resztę warunków, akt oszacowania i ekstrakt tabularny przejrzeć można w tuszowej registraturze.

Monasterzyska, 9 grudnia 1882.

## Upadłości.

L. 496 (421 3—3)

C. k. sąd obwodowy w Tarnowie podaje do wiadomości, iż wdrożonem zostało postępowanie konkursowe do majątku protokolowanego kupca S. W. (Schaji Wolfa) Ringla w farnowie zamieszkałego, a to do całego tak ruchomego gdziekolwiek znajdującego się, jak też do nieruchomego majątku położonego w tych krajach, w których ustawa konkursowa z dnia 25 grudnia 1868 D. P. P. z r. 1869 Nr. 1 obowiązuje.

Komisarzem konkursowym zamianowany został p. dr. Teofil Warchałowski c. k. adjunkt sądowy w Tarnowie, tymczasowym zaś zawiadowcą masy p. adwokat dr. Brzeski.

Celem potwierdzenia ustanowionego przez sąd, lub przedstawienia innego zawiadowcy masy konkursowej i jego zastępcy, tudzież obrania delegacji wierzycieli wyznacza się posłuchanie na dzień 26go stycznia 1883 o godzinie 10 przed południem, w biurze komisarza konkursowego, na którym stawiać się mają wierzyciele z dokumentami roszczenia ich wykazującymi.

Wszyscy do tej masy konkursowej jako wierzyciele jej roszczenia mający, chociażby nawet o takowe i spory wytoczonemi były, powinni takowe do dnia 1go kwietnia 1883 stosownie do przepisów ustawy konkursowej, unikając szkodliwych następstw tamże zagrożonych w sądzie zgłosić, na posłuchaniu w dniu 27go kwietnia 1883 o godzinie 10 przed południem odbyć się mającym, do likwidacji i do porządkowania podać.

Termin ostatni służyć ma zarazem jako termin do zawarcia ugody w §. 68 u. k. przewidzianej, na który w tym celu wszyscy wierzyciele niniejszem zawiadamiają otrzymują.

Zgłoszonym i na ogólnem posłuchaniu stawającym wierzycielom służy prawo przez wolny obiór w miejsce zawiadowcy masy, jego zastępcy i członków delegacji wierzycieli dotychczas urzędujących powołać stanowczo inne osoby, w których pokładają zaufanie.

Dalsze ogłoszenia w toku postępowania konkursowego zamieszczane będą w dzienniku urzędowym „Gazety Lwowskiej“.

W Tarnowie, dnia 13go stycznia 1883.

L. 47259. (417 3—3)

C. k. sąd krajowy we Lwowie wierzycielom konkursowym upadłej spółki handlowej braci Luft i jawnych członków tej spółki Nachuma Lufta i Majera Leiby Lufta niniejszem wiadomo czyni, że przedłożony przez zarządcę masy projekt podziału funduszów masalnych u komisarza konkursowego lub też u zarządcy masy przejrzeć i w odpisie podnieść, a zarzuty swe najdalej do dnia 10go lutego 1883, ustnie lub pisemnie na ręce komisarza konkursowego wnieść mają, jako też że do rozprawy nad temi uwagami, niemniej też do likwidacji dodatkowo zgłoszonych wierzycielności i do przyznania honorarium przez zarządcę masy policzonego, termin na dzień 15go lutego 1883, o godzinie 10tej przed południem wyznaczony został.

Lwów, dnia 10go stycznia 1883.

## Księgi gruntowe.

L. 8. (502)

Komisya hipoteczna przy Prezydium sądu obwodowego Tarnopolskiego składa arkusze posiadania i inne akta księgi gruntowej gminy katastralnej Szuparka do powszechnego wglądnięcia.

Zarzuty przeciw prawdziwości arkuszów posiadania wnieść można w sądzie powiatowym Borszczowskim do 3 lutego 1883.

Tarnopol, 22 stycznia 1883.

L. 69 ks. gr. (505)

Akta założenia ksiąg gruntowych dla gminy katastralnej Krzywice składa się do przejrzania w sądzie tutejszym.

Zarzuty przeciw prawdziwości arkuszów posiadania mogą być wnoszone do dnia 29 stycznia 1883.

C. k. sąd powiatowy.

Gliniany, 16 stycznia 1883.

L. 24 ks. gr. (506)

Akta założenia ksiąg gruntowych dla

gminy katastralnej Przegnojów składa się do przejrzania w sądzie tutejszym.

Zarzuty przeciw prawdziwości arkuszów posiadania mogą być wnoszone do dnia 26 stycznia 1883.

C. k. sąd powiatowy.

Gliniany, 15 stycznia 1883.

L. 6291, (507)

Akta założenia ksiąg gruntowych dla gminy katastralnej Łohadów z miejscowościami Siworogi i Zaciemne składa się do przejrzania w sądzie tutejszym.

Zarzuty przeciw prawdziwości arkuszów posiadania mogą być wnoszone do dnia 31 stycznia 1883.

C. k. sąd powiatowy.

Gliniany, 21 stycznia 1883.

## Wyroki prasowe.

(361)

Im Namen Seiner Majestät des Kaisers! Das f. f. Landesgericht Wien als Preßgericht hat auf Antrag der f. f. Staatsanwaltschaft erkannt, daß der Inhalt des in der periodischen Druckschrift „Die Post“, Fachorgan für das österreichisch-ungarische Post- und Telegraphenwesen, Nr. 2 vom 13 Jänner 1883 enthaltenen Artikels mit der Ueberschrift „Eine fachmännische Stimme über Oesterreichs Postanstalten“ in der Stelle von „Und nun ein Wort über die Juristen“ bis „von einer Musteranstalt keine Rede sein“ das Vergehen nach §. 300 St. G. begründe, und es wird nach §. 493 St. P. O. das Verbot der Weiterverbreitung dieser Druckschrift ausgesprochen. Wien, am 14 Jänner 1883.

Im Namen Seiner Majestät des Kaisers! Das f. f. Landesgericht Wien als Preßgericht hat auf Antrag der f. f. Staatsanwaltschaft erkannt, daß der Inhalt des in der periodischen Druckschrift „Die Zukunft“ Centralorgan der socialdemokratischen Arbeiterpartei Oesterreichs Nr. 79 vom 11 Jänner 1883 enthaltenen (ersten) Artikels mit der Ueberschrift „Zum neuen Jahre“ des vierten Artikels mit der Ueberschrift „Aus Parteitreffen in der Stelle von „Wenn wir privatim den Wahrheitslern“ bis „des socialdemokratischen Staates sei“, endlich des Aufsatzes mit der Ueberschrift „Ausweife“ Nr. 137 in Ansehung den in der 8 und 9, 10 und 12 Zeile von oben enthaltenen Worten das Vergehen nach §. 305 St. G. begründe, II Inhalt des in derselben Druckschrift enthaltenen Artikels mit der Ueberschrift „Politische Uebersicht“ das Vergehen nach §. 300 St. G. begründe, und es wird nach §. 493 St. P. O. das Verbot der Weiterverbreitung dieser Druckschrift ausgesprochen. Wien, am 14 Jänner 1883.

(390)

Das f. f. Landesgericht als Strafgericht in Prag hat auf Antrag der f. f. Staatsanwaltschaft mit dem Erkenntnis vom 29 December 1882, B. 36230, die Weiterverbreitung der in Zürich erscheinenden Zeitschrift „Der Socialdemokrat“ Nr. 47 vom 16 November 1882 wegen der Artikel „Avis an die Abonnenten“ und „Die Wiener Straßenfravallo nach §. 300 St. G., wegen des Artikels „Das Christenthum geht haufiren“ nach §. 122 b. St. G., endlich wegen des Artikels „Gottesgnadenthum“ nach §. 122 a. St. G. verboten.

Das f. f. Kreisgericht als Preßgericht in Reichenberg hat auf Antrag der f. f. Staatsanwaltschaft mit dem Erkenntnis vom 5 Jänner 1883, B. 45 Stf., die Weiterverbreitung der „Reichenberger Zeitung“ Nr. 1 vom 1 Jänner 1883, wegen des Artikels „S. Teschen-Bodenbach, 29. Dec.“ nach §. 302 St. G. verboten.

Das f. f. Landesgericht als Preßgericht in Triest hat auf Antrag der f. f. Staatsanwaltschaft mit dem Erkenntnis vom 25 und 27 December 1882, B. 9628 und 9645, die Weiterverbreitung der Zeitschrift „L'Indipendente“ Nr. 2006 vom 21 December 1882 wegen des Artikels „Guglielmo Oberdank“, dann der Zeitschrift „L'Operajo“ Nr. 6 vom 22 December 1882, wegen des Artikels „Lavoriamo“ nach §. 65 a. St. G. verboten.

L. 78. (95)

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości! C. k. sąd krajowy dla spraw karnych orzekł na mocy §§. 489 i 493 pk. i §. 37 up. że treść artykułu umieszczonego w Nr. 299 czasopisma „Gazeta narodowa“ z dnia 31 grudnia 1882 pod napisem: „Ostatni karmazyn“ w ustępach od słów: „Wyobraź sobie pyseńku“ do słów: „napad rozbój“ i od słów: „I gdyby to się“ do słów: „od nas wara“ zawiera znamiona zbrodni z §. 65 uk. zatem usprawiedliwiona jest zarządzone przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest

dalsze rozpowszechnianie tego artykułu a zabrane nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 3 stycznia 1883.

L. 22329. (72)

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości! C. k. sąd krajowy dla spraw karnych orzekł na mocy §§. 489 i 493 pk. i §. 37 up. że treść artykułu umieszczonego w Nr. 97 czasopisma „Diło“ z dnia 15/27 grudnia 1882 pod napisem: „Pamięty najuczszodruha“ zawiera znamiona występku z §. 300 uk. zatem usprawiedliwiona jest zarządzone przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnienie tego artykułu a zabrane nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 31 grudnia 1882.

## Rozmaite obwieszczenia.

L. 51493. (418 3—3)

C. k. sąd krajowy we Lwowie zawiadamia Rachelę Sommer i Annę Schmal, dla których, mianowicie dla pierwszej sumy 132 zł. i 318 zł. a dla drugiej suma 400 zł. na części dóbr Czermno są hipotekowane, że pod dniem 22go listopada 1882 l. 51493 weszło podanie Aleksandra Miazgi, Heleny z Zaykowskich Zaykowskiej, Rozalii z Łoborzewskich Lipczyńskiej, Józefa Łoborzewskiego, Tomasza Łoborzewskiego, Zofii Łoborzewskiej, Teodora Łoborzewskiego, Feliksy z Zaykowskich Niedzielskiej, Wincenego Kłosińskiego, Maryi, Heleny i Sabiny Kłosińskich tudzież Tadeusza Górskiego i Stanisława Kotarskiego, właścicieli dóbr Czermna o rozdział dóbr Czermna na 9 korpusów tabularnych z utrzymaniem w ich stanie biernym tych ciężarów które się według stanu hipotecznego tylko do nich odnoszą i że wskutek tego podania w myśl §§ 2 i 3 ustawy z 6 lutego 1869 l. 18 dz. p. p. postępowanie wywoławcze wprowadzomem zostało z tem dołożeniem, że wierzyciele hipoteczni oświadczenie swe co do rządanego rozdziału, pod rygorem w tej ustawie wskazanym, najdalej przed upływem dnia 1go marca 1883 do sądu tutejszego wnieść mają.

Ponieważ Rachelę Sommer i Annę Schmal z życia i miejsca pobytu są niewiadome, więc dla zastrzeżenia ich praw ustanowiono kuratora w osobie p. adwokata dra Skowrońskiego z zastępstwem p. adwokata dra Rogalskiego, i pierwszemu pomienioną uchwałę pod dniem dzisiejszym zapadła do ręczono, a Rachelę Sommer i Annę Schmal o tem z wezwaniem się uwiadamia, aby dotychczas informacye temuż kuratorowi udzieliły, albo same na tym terminie się jawiły, i oświadczenie swe wnieśli, lub wreszcie w miejsce swe pełnomocnika ustanowily, i o tem tutejszy sąd wcześniej przed terminem zawiadomily, inaczej zle skutki, jakieby z tego powodu dla nich wyniknąć mogły, sobie samym przypisać muszą.

Lwów, dnia 30 grudnia 1882.

L. 46811 (411 3—3)

C. k. sąd krajowy we Lwowie uwiadamia N. Suhr posiadającego cyrk, niniejszym edyktem, iż Towarzystwo kolei Lwowsko-Ozerniowiecko-Jasskiej pod dniem 25 października 1882 l. 46811 na jego rzecz gotówkę w kwocie 1½ centa tudzież 210 franków 50 ct. moneta wartości 84 zł. 20 ct. do depozytu sądowego złożyło.

Ponieważ miejsce pobytu N. Suhr nie jest wiadome, przeto ustanowiono dla niego i na jego koszt p. adwokata dra Krattera ze substytucją dra Tilla kuratorem, i wywa się równocześnie tegoż, by kuratorowi stosowne środki do podjęcia tego depozytu udzielił. Lwów, dnia 4 listopada 1882.

L. 6853. (383 3—3)

Do sądu tutejszego wnieśli pod d. 5 listopada 1882 l. 6853 Klemens i Antonina Turkowie skargę przeciw masie spadkowej sp. Józefa Szymskiego a względnie pko. tegoż domniemanym spadkobiercom i legataryuszom Julii Małkowej i Elżbiecie Małkowej wskutek czego termin do rozprawy ustnoy na dzień 15 lutego 1883 r. o godz. 9 rano w tut. sądzie wyznaczonym został.

Gdy sądowi miejsce pobytu Julii Małkowej i Elżbiety Małkowej nie jest wiadomem, przeto ustanowiono dla nich kuratora w osobie p. Jakóba Popielka z Wieliczki, z którym rozprawa przeprowadzona zostanie. Pozwani winni są zatem na wyznaczonym terminie, albo stawić się osobiście, albo przez ustanowionego pełnomocnika albo też udzielić środków dowodowych jakie posiadają, celem odparcia skargi ustanowionemu kuratorowi.

C. k. sąd powiatowy  
Wieliczka, dnia 22 listopada 1882.

L. 2548. (8523 3—3)

C. k. sąd obwodowy w Złoczowie zawiadamia wrzeczono nieukonstytuowane bractwo gr kat. i cerkwi w Wolicy Baryłowej, iż z powodu wniesionego przeciw temu bractwu w tutejszym sądzie pod dniem 24 marca 1882 l. 2548 pozwu o ekstabulację prenotacyi prawa

zastawu dla sumy 105 zł. w. a w stanie biernym dóbr Wolica baryłowa dom. 228 p. 215 n. 30 on. uskutecznionej, celem za postępowania pozwanego w przeprowadzić się mającym sporze, kuratorem tutejszy adwokat dr. Heyne z dodaniem mu na zastępcę adw. dra Billeta ustanowionym został.

Wzywa się przeto pozwane bractwo, aby do ustanowionego kuratora się zgłosiło i jemu swe środki obroncze podało, gdyż w przeciwnym razie wyniki zle skutki sobie samemu przypisać będzie musiało.

Złoczów, 18 listopada 1882.

L. 26914. (8553 3—3)

C. k. sąd krajowy Krakowski jako Trybunał handlowy zawiadamia Piotra i Justynę małżonków Dzinbeżyńskich z życia i miejscu pobytu niewiadomych, iż w sprawie H. Birknerowej przeciwko nieobecny Piotrowi i Justynie małżonkom Dziubczyńskim, wniosła powódka H. Birknerowa pozew do rozprawy sumarycznej de praes. 26 listopada 1882 l. 26914 o zapłatę kwoty 190 zł 27 ct. w a który doreczonym został ustanowionemu dla nieobecnym kuratorowi adw. drowi Dominikowi Markiewiczowi.

Poleca się zatem Piotrowi i Justynie małżonkom Dziubczyńskim, aby kuratorowi wszelkich możebnych środków obrony udzieliły, w przeciwnym bowiem razie sami sobie będą musieli przypisać zle skutki zaniedbania.

Kraków, 1 grudnia 1882

L. 5052. (8449 3—3)

C. k. sąd powiatowy w Trembowli podaje do wiadomości, że na dniu 18 listopada 1870 znaleziono w karczmie Trembowelskiej „pod dębina“ kwotę 48 zł. w. a

Wzywa się przeto niewiadomo-go właściciela, ażeby swe prawa własności do nadmienionej kwoty w terminie prawem przepisany w tutejszym sądzie zgłosił, gdyż w razie przeciwnym kwota ta znajdy wydaną zostanie.

C. k. sąd powiatowy  
Trembowla, 30 września 1882.

L. 548. (428 1—3)

Na mocy postanowienia artykułu 21 ustawy z dnia 28 maja 1882, względem zaprowadzenia pocztowych kas oszczędności w obrębie krajów i królestw w Radzie państwa reprezentowanych (Nr. 56 oddz. XXI dz. ust. p.) i § 6 rozp. ministerstwa handlu dto. 10 października 1882, w sprawie wprowadzenia w życie pomienionej ustawy (Nr. 163 oddz. LXII dz. ust. p.) uwolnione są korespondencye urzędu pocztowych kas oszczędności i jego organów z włozycielami od nalezytosci za doręceniem przy urzędach poczt nieraryalnych Również nie będzie pobierana od korespondencyj tego rodzaju nalezytosci w kwocie 1 ct, przypadająca za doręczenie listów zwykłych i polecanych lub zbieranie listów polecanych przy tak zwanych pocztach wsiowych, bez względu na to, czy poczty te funkcjonują obok urzędów pocztowych eraryalnych lub nieraryalnych.

Co się niniejszem w skutek rozporządzenia wysokiego ministerstwa handlu dtdo. 6 b. m. l. 40887 do powszechnej wiadomości podaje

C. k. Dyrekcya poczt  
We Lwowie, dnia 15 stycznia 1883

B. 548 (428 1—3)

Im Grunde der Bestimmungen des Art. 21 des Gesetzes vom 2. Mai 1882 betreffend die Einführung von Postsparkassen in den im Reichsrath vertretenen Königreichen und Ländern (R. G. Bl. Nr. 56 Stück XXXI). und des §. 6 der Verordnung des Handels-Ministeriums vom 10. October 1882, zur Durchführung des vorerwähnten Gesetzes (R. G. Bl. Nr. 163 St. LXII) ist die Korrespondenz der Postsparkassenamtes und seiner Organe mit den Spareinlegern bei ihrer Bestellung die betreffenden Adressaten von der Entrichtung der bei nicht ärarischen Postämtern und der bei der Ruralpost, sowol bei nichtärarischen, als auch ärarischen Postämtern für die Bestellung von gewöhnlichen und reformmandirten Briefen beziehungsweise Einsammlung von reformmandirten Briefen vormirten Gebühr von je 1 Pr. für einen Brief befreit. Was hiemit im Grunde hohen Handels-Ministerialerlasses dtdo. l. 6 M. B. 40877/82 zur allgemeinen Kenntniz gebracht wird.

R. f. Postdirektion  
Lemberg, 15 Jänner 1883.

L. 29316. (83 1—3)

C. k. sąd krajowy jako handlowy w Krakowie w porozumieniu z c. k. Prezydium Namiestnictwa we Lwowie postanowił, że w ciągu roku 1883 wpisy do rejestru handlowego będą ogłaszane w Gazecie Lwowskiej, w dodatku urzędowym Gazety Wiedeńskiej i w Przeglądzie sądowym i administracyjnym we Lwowie wychodzącym, zaś wpisy do rejestru spółek zarobkowych i gospodarczych li tylko w Gazecie Lwowskiej.

Kraków, 30go grudnia 1882.



L. 1383. (487 2-3)  
 Maryan Minkusiewicz, reskryptem c. k. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 listopada 1882 l. 18444 notaryuszem w Rożniatowie zamianowany, złożył dnia 16 stycznia 1883 przysięgę służbową i może urzędowanie rozpocząć.  
 Z c. k. wyższego sądu krajowego Lwów, dnia 17 stycznia 1883.

L. 12649. (504 1-3)  
 C. k. sąd powiatowy miejsko-delegowany ustanawia w miejsce zmarłego Mateusza Zawisłaka kuratorem za marnotrawcę uchwałą c. k. sądu obwodowego w Rzeszowie z dnia 1go czerwca 1876 do l. 3555 uzanego Tomasza Zawisłaka, Walentego Misia, gospodarza gruntowego w Swileży.  
 C. k. sąd powiatowy miej. deleg. Rzeszów, 21go grudnia 1882.

L. 12183. (11 1-3)  
 C. k. sąd obwodowy w Tarnowie podaje do wiadomości, iż dnia 27 listopada 1881 zmarł Józef Nowakowski, właściciel realności w Tarnowie z pozostawieniem rozporządzenia ostatniej woli, w którym ustanowił córkę Walentynę Nowakowską wyłączną dziedziczką, zaś syna swego Stanisława Nowakowskiego legataryuszem.  
 Ponieważ miejsce pobytu Stanisława Nowakowskiego nie jest wiadomem c. k. sądowi, przeto tegoż się wzywa, aby w przeciągu jednego roku, licząc od dnia niniejszego ogłoszenia, zgłosił się i wniósł do sądu oświadczenie przyjęcia spadku, w przeciwnym bowiem razie spadek przeprowadzony będzie z dziedzicem zgłaszającym się i z kuratorem adwokatem drem Malawskim dla niego ustanowionym.  
 W Tarnowie, dnia 16 listopada 1882.

L. 54040. (36 1-3)  
 C. k. sąd krajowy jako handlowy we Lwowie oznajmia nieobecności Josłowi Schwitzowi, że przeciw niemu został dnia 12 sierpnia 1882 l. b. 35.605 na rzecz masy rozbiorowej Manesa Bernsteina wydany nakaz zapłaty sumy wekslowej 101 zł. 1 ct. w. a. z pn. Gdy miejsce pobytu i zamieszkania Josła Schwitza wiadome nie jest, ustanowiono dla niego kuratorem adw. dra Bliżńskiego z zastępstwem adw. dra Dulęby i wspomniany nakaz zapłaty kuratorowi doręczony zostaje.  
 Wzywa się zatem Josła Schwitza, aby ustanowionemu kuratorowi służące do swej obrony środki dostarczył, lub innego zastępcę sobie obrał, gdyż inaczej sam sobie złe skutki przypisać będzie musiał.  
 Lwów, dnia 16 grudnia 1882.

**Doniesienia prywatne.**

NAGRODA 16,600 FRANCS



**QUINA LAROCHE**  
 ELIXIR WINNY  
 QUINA LAROCHE jest najdokładniejszym preparatem ze wszelkich siódek z chininą. Smak posiada przyjemny i skuteczność jej uznaną została w słabościach żołądka, gastralgii, wyczerpaniu, braku apetytu, w trudnym i mozolnym przyjsciu do zdrowia po ciężkich chorobach, etc.  
 Zapobiega i leczę GORĄCZKI peryodyczne, jak również następstwa tychże.  
 PARYŻ, 22, ULICA DROUOT  
 W Warszawie dostać można w aptekach pp. Dr. Heinricha, Barcza, Wendy i Wiorogórskiego i w składach materiałów aptecznych pp. Spiessa i Mrozowskiego, L. Ziemińskiego, Cierpuzowskiego, etc.  
 We Lwowie dostać można w aptekach pp. Mikolascha, Krzyżanowskiego, A. Sklepńskiego, Ruckera, Naktika.  
 W Krakowie dostać można w aptekach pp. Trauczynskiego, Redyka, Wiszniewskiego.

**Szematyzm**

Królestwa Galicji i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim  
**na rok 1883**  
 nabyć można po cenie 2 zł. 60 ct. w Ekspedycji  
**„GAZETY LWOWSKIEJ“**  
 Zamiejscowi zechcą przesłać 2 zł. 70 ct., z których przypada 10 ct. na opakowanie i list frachtowy.  
 Szematyzm przesyłamy tylko za niszczaniem należytości z góry. Za pobraniem należytości nie przesyłamy Szematyzmu.

Podpisany dom handlowy en gros rozsyła do wszystkich miejscowości Austro-Węgier pocztą za pobraniem w pięknych koszykach 500 kilowych, opakowanych dla ochronienia przed mrozem trawą morską, najprzedniejszą, wybierane i dojrzałe  
**Pomarańcze**  
 30 do 40 sztuk.  
**Cytryny**  
 40 do 50 sztuk.  
 po zł. 1.90 od koszyka.  
 Cło opłacone i franco.  
**R. Maiti w Tryeście.**  
 (37 7-10)

**Wina węgierskie**  
 Towar czysto naturalny z wino własnych, za który gwarantuję, rozsyłam:  
**WINO piotunkowe (ziołowe)** zlr. 4.40  
 „ **wyskok (słodkie)** „ 4.—  
 „ **czerwone lub białe** „ 2.80  
 „ **przednie** „ 2.80  
 „ **czerwone lub białe** „ 2.20  
 „ **deserowe** „ 2.20  
**ŚLIWOWICA** stara „ 3.50  
 w beczuleczkach na wzór zawierających 4 litry, wraz z beczułką franco do każdej stacyi pocztowej  
**Edward Rittinger,** właściciel  
**Werschetz** (Południowe Węgry).  
 (2996 17-30)

**SPIS**

wyciągniętych dnia 28 grudnia 1882 roku 410 wygranych Iwonickiej loteryi fantowej, na rzecz szkoły pod zarządem Felicjanek w Iwoniecu.  
 (Ciąg dalszy)

Nr. losu	Nr. fantu	Przedmiot
3204	247	Wizerunek Matki Najśw Ostrobramskiej.
3221	289	Popiersie N Serca P. J. na porcelanie w ramce rzeźbionej.
3229	70	Rodrycyusz dzieło trzy tomowe.
3232	182	K-lamarzyk kryształowy.
3238	367	Wazon na kwiaty.
3255	245	Cygarnica wiszniowa z bursztynem.
3257	304	Latacka nocna
3270	171	Korek srebrny.
3273	188	Słowackiego pism, tomik jeden.
3283	331	Spiewnik kościelny z nutami, dla młodzieży.
3301	236	Cygarnica wiszniowa z bursztynem.
3307	54	Podstawka metalowa rzeźbiona pod karawkę
3323	108	Agrafa z kamieni szprułowanych karlsbadzkich.
3347	358	Kasetka papieru z kowertami.
3353	180	Koszyk na bilety, — piękna robotą.
3404	50	Obrus kolorowy.
34 6	395	Popielnica szklanna.
3434	192	Upominek dla młodzieży, książka do modlenia.
3464	78	Północny wschód Europy, dzieło przez Wincentego Pola
3511	47	Krajobraz w złotych ramach, ręczna robota.
3514	149	Portret Najjaś. Pani, olejodruk.
3520	151	Bukiety dwa kościelne.
3526	120	Bukiet, wycisk papierowy w ramce rzeźbionej.
3537	33	Koszyk na ciasta, wyłaczany
3553	163	Maszynka do kawy.
3561	69	Rodrycyusz, dzieło trzy tomowe.
3574	288	Kropielniczka metalowa
3589	278	Popielniczki dwie, liście zielone.
3662	18-	Flakonik podwójny za perfumy.
3668	122	Podstawka na bilety.
3669	45	Onkiernica z chińskiego srebra.
3672	375	Żabka, przykładka na papier.
3698	282	Popiersie P. J. w cieniowej koronie z gipsu.
3706	244	Cygarnica wiszniowa z bursztynem.
3711	23	Taca metalowa, rzeźbiona wyłaczana.
3719	344	Krzyżyk ścienny metalowy.
3726	28	Krajobraz w złotych ramach, ręczna robota
3737	138	Szlak na kąty ścienne, piękna damska robota.
3749	274	O Rusi, dziełko jedno tomowe, przez Gorzkowskiego.
3756	135	Pi-m Kraszewskiego 2 tomy.
3759	128	Cukier-nica szklanna.
3753	35	Portret szlachcica polskiego, w złotych ramach.
3800	19	Dzbanuszek srebrny na śmietanę, wyłaczany.
3808	165	Filizanek 6 z podstawkami na czarną kawę.
3821	390	Talerzyk kryształowy na cukier.
3831	386	Pudełeczko drewniane, styryjski wyrób.
3834	125	Pism Kraszewskiego trzy tomy.
3862	279	Popielniczki dwie, liście zielone.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**Ogier** czystej krwi arabskiej, tanio do sprzedania, Jablonów dwór, — poczta Kopyczyńce. (476 -33)

**Zupełnie świeży transpotr** ze zbioru mojego 1882 r. przez „Suez“ sprowadzonej **HERBATY** chińskiej a mianowicie: Cena za pół kilo

Nr. 0.	„Assam - Pecco - Mandarin“	5.—
Nr. 1.	„Taszu. Perla Chin, żółtokwiatow.“	4.40
Nr. 2.	„Juntojezan Fechs, białokw.“	4.—
Nr. 3.	„Nandzyn, czarna mocna.“	3.20
Nr. 4.	„Souchong, mało narkot.“	2.80
Nr. 5.	„Congo, familijna dobra.“	2.—
Nr. 6.	„Proszek herbaciany.“	1.50
Nr. 7.	„Wystawki z najpiękniejszych herbat.“	1.70
Nr. 8.	„SOUCHONG najprzedniejsza w oryginal. drewnianych skrzynkach.“	4.—
Nr. 9.	„Souchong powyższa na wagę.“	3.60
Nr. 10.	„Czarna karawanowa Wereszczenki, funt ros.“	4.80
Nr. 11.	„Kwiatowa karawanowa, Wereszczenki funt ros.“	6.—

poleca i rozseła handel  
**St. Markiewicz**  
 we Lwowie Rynek 42.  
 (7 3-7)

**Staropolska KAWA**  
**wiejska**  
 mieszanka do kawy  
 zdrowsza, pożywniejsza i czystsza, od wszelkich dotychczas używanych surogatów (cykoryj).  
 1/4 kila Staropolskiej kawy wiejskiej 20 ct. (263 4-?)  
**Główny skład dla Galicji w handlu**  
**Karola Ballabana.**

**Nowa realność**  
 Pietrowa 7 oknach frontowych z zabudowaniem oficynowym, której przyznano 25letnie uwolnienie od podatków, zawierającą razem z kuchniami 26 części mieszkalnych, położoną w zdrowej i pięknej okolicy miasta części 1szej, jest z wolnej ręki pod bardzo korzystnymi warunkami do sprzedania.  
 Do realności tej należy także frontowy grunt budowlany, pod drugą taką realność, służący obecnie jako ogród w objętości 120 sążni kwadr., z frontem 10 sążni.  
 Dochód czysty wynosi 8/0 a nabywca potrzebuje tylko 500 do 8000 kapitału w gotówce  
 Blizsza wiadomość w Administracji „Gazety Lwowskiej.“

C. k. uprzyw. galic. akcyjny  
**BANK HIPOTECZNY.**  
 Wylosowane  
**Listy hipoteczne i kupony**  
 płacone 1 marca 1883  
 [325 4-6] wypłaca już teraz kasa główna zakładu  
**we LWOWIE**  
 za potrąceniem tylko 4% eskontu.  
 Lwów 15 stycznia 1883.  
 (Przedruk nie będzie płacony)  
**DYREKCJA.**  
 I. 1062/V. Towarzystwo c. k. uprzyw. (452 2-2)  
 kolei żelaz. Lwowsko-Czerniowiecko-Jasskiej

**Na rok 1883 rozpisuje się za ofertami Dostawa**  
**następujących materiałów**  
 mianowicie: Cegły, dragów i dźwigni nieokutych, gipsu, gontów, kamienia łamanego, kół okutych do tacek, kołów dębowych, konopi, łożu, łopat drewnianych do śniegu, mazi pogazowej, mąki na papkę do klejenia, miotł brzoźowych, mydła, parkietów, słomy, słupków granicznych, stylisk do narzędzi, szkła zwykłego, szczotek do zmiatania podłóg, szczotek do zmiatania prochów, szczotek murarskich do bielienia, świec łożowych, terpentyny, wapna, węgla drzewnego i żwiru rzecznoego.  
 Oferty opieczetowane, ostemplowane i zaopatrzone w napis: „Oferta na dostawę rozmaitych materiałów“, należy wnieść najdalej do 31 stycznia r. b., godziny 11ej przed południem u podpisanej dyrekcji; równocześnie zaś, jednak oddzielnie, złożyć wadyum w wysokości 10 proc. wartości oferowanych materiałów przy kasie zbiorowej we Lwowie.  
 Szczegółowe wykazy dostawie się mających materiałów, bliższe warunki licytacyjne i dostawcze mogą być przejrzone w zarządzie materiałów we Lwowie, lub na żądanie, za uiszczeniem należytości pocztowej, przesłane na wskazane miejsce.  
 Lwów, w styczniu 1883.  
**Dyrekcya ruchu.**



# KAZIMIERZ LEWICKI

Główny skład dla Galleyi

PORCELANY, SZKŁA I TOWARÓW MIĘSZANYCH

we Lwowie ulica Trybunańska 1. 6

założony w roku 1845.

## POKARM dla DZIECI

dla wzmocnienia dzieci i osób wątłych, słabych na piersi lub tołądek, albo dotkniętych blawaczką i ogólnem osłabieniem, RACHOUT ARABSKIE.

Przygotowany przez P-a DELANGRENIER w PARYŻU.

(Unikać fałszerstw i naśladownictw).

We Lwowie w aptekach pp. Mikolascha, Nahlika i Krzyżanowskiego. (8169 4-10)

## Balsam

na nagłotki niezawodny i radykalny środek do usunięcia tychże w najkrótszym czasie.

Skład główny w aptece Juliusza Nahlika

we Lwowie ul. Halicka 1. 5.

Cena z dokładnym sposobem użycia 80 ct. Na prowincję z opakowaniem 90 ct. (8618 11-12)

## Rossyjskie ptacwto

polecam po następujących cenach z miejsca Ried, za pobraniem należności i opakowaniem, które się oblicza według własnych kosztów: cietrzewie od sztuki 1 zł. 60 ct., jarząbki 1 zł. 10 ct., pardwy 90 ct. (339 3-3)

**Józef Steinman**  
handlarz ryb i zwierzyny  
w Ried, w Wyższej Austrii.

Samowary rossyjskie

Herbata karawanowa z Moskwy  
wyłącznie komisowo w handlu  
**W. Adamowicza**  
BRODY  
w oryginalnych pakietach, zaopatrzonej plomba i banderola 1/2, 1/4, 1/8 i 1/16 funta w cenie ztr. 2.50, 3.50 i 4.50 za funt, przy 10ciu funtach 1 ty gratis.  
w wielkim wyborze od ztr. 15 i wyżej.

## Katalog ogólny Książek polskich

opuszcik prasę we Lwowie nakładem

Księgarni Polskiej

A. D. BARTOSZEWICZA i M. BIERNACKIEGO

Cena 50 centów.

(7790 1-6)

Starszego lekarza sztab. Dr. G. Schmida.

## OLEJ do USZ

(Gehör Oel)

wylecza szybko i gruntownie chroniczną głuchość, fluksję i strzykanie w uszach nawet w najzastarzałych i najpocześniejszych wypadkach! Przykry szum w uszach jak niemniej lekka głuchość usuwa zaraz, jak to potwierdzają setki poświadczeń. — Cena flaszki z opisem użycia 2 ztr.

Główny skład i sprzedaż en gros u **Piotra Mikolascha** we Lwowie.

W WIEDNIU „Engel Apotheke am Hof Nr. 6.“ (7884)

## Dra. Karola Mikolascha Hiszpańskie Wina lecznicze

chinowe, chinowo-żelaziste, pepsynowe, peptonowe i rumbabarowe, tudzież

**Koniak i wina dla chorych i rekonwalescentów**

jedynie odznaczona została świadectwami najślawniejszych profesorów i lekarzy w Wiedniu w Krakowie, Lwowie i Czerniowcach:

Dr. Brauna, Lorinsera, Draschego, Spachta, Korczyńskiego, Jakubowskiego, Biesiadeckiego, Widmana, Sawickiego, Ziembickiego, Weigla, Wolana, Strzeleckiego, Stuckloefa, Zaleskiego i t. d.

Skład główny w aptece pol. „Gwiazdka“ **Piotra Mikolascha** we Lwowie. W Krakowie w apt. p. F. Gralewskiego. W Czerniowcach w aptece p. F. Krzyżanowskiego.

Skład główny dla Monarchii Austro-Węgierskiej i dla państw oszłonnych u **Wilh. Maagera w Wiedniu** Rennmarkt 3. (7876 15-7)

Poleca panom gorzelnikom i browarnikom **Burki** szklane do wodoskazów. **Baraszówki** szklane i **Liwarki** szklane.

## Literat

dzielnie władający piórem, który by był w stanie podjąć się samodzielnego opracowania podanych sobie tematów, albo poprawnego tłumaczenia z języka niemieckiego, angielskiego lub francuskiego na polski, znajdzie zajęcie. Zgłosić się do **Drukarni Ludowej** we Lwowie (plac Bernardyński 1. 7.) (472 2-3)

## Ważne dla Tartaków.

Posiadający do sprzedania używane, lecz w dobrym stanie Maszyny tartaczne, mianowicie Katry, raczą nadesłać szczegółowe opisy i ceny takowych pod adresem „Mariani, Czumsk pr. Warszawę i Ry-pin“ (473 2-3)

## J. PADEWSKI

LWÓW, RYNEK 1. 30

poleca swój nowo otworzony wyłączny **SKŁAD HERBATY.**

Cenniki na żądanie franko. (448 3-7)

**W** **Krasiczynie** pod Przemysłem, wakuje posada lekarza. — Bliższych szczegółów udzieli kancelarya centralna książąt Sapiehów w miejscu. (453 3-3)

## Singerstrasse Nr. 15 J. PSEPHOFER, we Wiedniu.

**Pigułki krew oczyszczające**, dawniej zwane **pigułkami uniwersalnymi**, zasługują na ostatnią nazwę w pełnym tego słowa znaczeniu, albowiem istotnie nie ma słabości, w którychby te pigułki nie udowodniły w tysiącnych wypadkach swą cudowną skuteczność. W najpocześniejszych wypadkach, gdzie wielu innych medykamentów nadaremnie używano, nastąpiło wskutek użycia tych pigułek w krótkim czasie zupełne uzdrowienie. **Pudełko z 15 pigułkami 21 ct., rulon z 6 pudełek 1 ztr. 5 ct. pocztą 1 ztr. 10 ct.** (Mniej jak rulon nie wysyła się). Wysyła za zaliczeniem lub za przekazem. Wszelka mnoga ilość listów, w których konsumenci tych pigułek za odzyskanie zdrowia po przebyciu różnorodnych i ciężkich chorób, wyrażają swe dzięki. Każdy, kto tylko raz tych pigułek spróbował, zaleca dalej ten środek. Przytaczamy niektóre z tych pism dziękczynnych.

Waidhofen a. d. Yobs, d. 24 listopada 1890.

### Publiczne podziękowanie.

Wielmożny Panie! Od roku 1862 cierpiałem na hemoroidy i strangury, leczylem się u lekarzy lecz wszystko nadaremnie, słabość ciągle się pogorszała, tak dalece, że po czasie dostałem gwałtownych bólów żołądka (wskutek wężenia się jelit). Nastąpił zupełny brak apetytu, a gdy się tylko wody napilem, doznawałem wzdęcia, ciężkiego kaszlu i utrudnienia w organach oddechowych tak dalece, że się zaledwie na nogach utrzymałem. Zrobiwszy użytek z pańskich cudownie działających pigułek krew oczyszczających, wyznać muszę, że się z moich cierpień zupełnie wyleczyłem. Z tego powodu nie mam dosyć słów wyrażenia panu za pańskie krew oczyszczające pigułki i inne wzmacniające lekarstwa mego podziękowania i uznania.

Z poważaniem Jan Oellinger.

Wielmożny Panie! Szczerze i z wdziękiem jestem panu wdzięczny za pańskie krew oczyszczające pigułki, które u mnie cuda zdziałały. Przez kilka lat cierpiałem na bóle w głowie i zawrót, jedna z moich przyjaciółek dała mi 10 pigułek, a te mi uzdrowiły cudownym sposobem. Z wdzięcznością proszę o przysłanie mi rulonu. Piszka 13 marca 1881. Andrzej Par.

Rajsko dnia 22 listopada 1879.

Wielmożny Panie! Od roku 1-25 po przebyciu dwuletniej febrzy, byłem nieprzerwanie chory i niekający. Bole w krzyżach i w bokach, odbijanie, wymioty, największa ospałość, gorączka z bezsennością, były codziennymi delegliwosciami mego życia. Przez przeciąg 53 lat zasięgałem rady 84 lekarzy, między tymi dwóch profesorów fakultetu medycznego we Wiedniu, lecz wszystkie recepty były bezskuteczne, cierpienia się pogorszały, dopiero 23 października b. r. wpadło mi w oczy ogłoszenie o pańskich cudownych pigułkach, które na zamówienie z pańskiej otrzymałem apteki i podług przepisu przez 4 tygodnie zażywałem. Obecnie pomimo podanego wieku mego, licząc 76 lat, odzyskałem siłę i zdrowie najzupełniej tak dalece, jak gdybym się odrodził. Przyjań pan moja

## Amerykańska maść goścowa

szybko i niezawodnie skutkująca, bezspornie najlepszy środek przeciw wszelkim chorobom gościcowym i reumatycznym, jako to: słabościem w grzbiecie pacierzewym, rwaniu w członkach, ischias, migrenie, nerwowemu bólu zębów, bólu głowy, strzykaniu w uszach itp. 1 ztr. 20 ct.

## Anaterynowa woda do ust

e. k. uprz. J. G. Poppa, powszechnie znana jako najlepszy środek do konserwowania zębów. Flakon 1 ztr. 40 ct.

**Esencya do oczu** dr. Romershausena na wzmocnienie i utrzymanie wzroku. Oryginalny flakon po 2 ztr. 50 ct. i 1 ztr. 50 ct.

**Chińskie mydło toaletowe**, najdoskonalsze z pomiędzy mydeł, po użyciu tegoż, skóra staje się jak aksamit, i zatrzymuje bardzo przyjemny zapach. Jest bardzo wydajne i nie usycha. Sztuka 70 centów.

**Fiaker-Pulver**, powszechnie znany środek domowy przeciw katarowi, chrypce, kaszlowi kurczowemu itp. Pudełko 35 ct.

**Balsam na odmrożenie** J. Pserphofera, znany od wielu lat jako najpewniejszy środek przeciw ranom wszelkiego rodzaju pochodzącym z odmrożenia, jakoteż przeciw nader zastarzałym ranom i t. p. Stoik 40 ct.

**Esencya życia** (Prager Tropfen) przeciw zepnutemu żołądkowi, złemu trawieniu, bólowi w spodnich częściach ciała. Wszystkie francuskie specyfika utrzymują bądź rychło i tanio.

Wysyłki przez pocztę na kwoty niżej 5 ztr. tylko za nadaniem należności przekazem, przy większych zamówieniach także za pobraniem. Większą część wyżej wymienionych specyfików jest do nabycia we Lwowie w aptece Z. RUCKERA

najwyższą wdzięczność za przysłanie mi tego cudownego lekarstwa. C. Zwilling, właściciel dóbr.

Bielsk, 2 czerwca 1874.

Wiele szanowny Panie Pserphofer! Pisemnie od siebie i od wielu innych, którym pańskie „pigułki krew oczyszczające“ do wyzdrowienia się przyczyniły, mam zaszczyt wynurzyć panu największe podziękowanie. W wielu słabościach udowodniły, pańskie pigułki cudowną skuteczność leczniczą tam, gdzie wiele innych środków nie pomogło. Przeciwnikowi u kobiet, nieregularnej menstruacji, parciu moczu, drżeniu, osłabieniu żołądka i kurczom żołądkowym, zawrotom i wielu innym chorobom, pomogły te pigułki gruntownie. Z pełnym zaufaniem upraszam o przysłanie mi 12 rulonów. Z poważaniem Karol Kauder.

Wielmożny Panie! W przypuszczeniu, że wszystkie pańskie lekarstwa są równej dobroci, jak pański sławny balsam na odmrożenie, który w mojej rodzinie kilka zastarzałych ran, pochodzących z odmrożenia, wyleczył w krótkim czasie, zdecydowałem się, pomimo niedowierzania uniwersalnym środkom, leczyć się na długoletnie cierpienie hemoroidalne pańskimi pigułkami krew oczyszczającymi. Teraz nie mam żadnego powodu nie przyznać się, że po czterotygodniowym użyciu wyleczyłem się z długoletniego cierpienia najzupełniej, z którego to względu w krótkich moich znajomych pigułki te najmocniej zalecam. Nie mam nic przeciw temu, ażeby pan kilka tych słów ogłosił publicznie, lecz bez podpisu mego nazwiska. Wiedeń 20 lutego 1881 Z poważaniem C. v. T.

Eszeny 17 maja 1874.

Wielmożny Panie! Ponieważ pańskie „krew oczyszczające pigułki“ moją żonę cierpiącą przez długie lata na chroniczne bóle w żołądku i reumatyzm w członkach, nie tylko do zdrowia przyprowadziły, lecz nadały jej metodyczną siłę, nie mogąc oprzeć się naleganiom innych, cierpiących na podobne choroby, upraszam o ponowne przysłanie mi 2 rulonów tych cudownych pigułek za zaliczeniem. Z poważaniem Błażej Spisstek.

wszelkiego rodzaju, wyborny środek domowy. Flakon 20 ct.

**Tran z wątrąby** (Dorsch), przez W. Maagera, prawdziwy, starannie oczyszczony, wybornej jakości. Flakon 1 ztr.

**Proszek przeciw poceniu się** nóg. Proszek ten usuwa pot, a przeto i nieprzyjemny odor, konserwuje obuwie i jest zupełnie nieszkodliwy. Cena pudełko 50 ct.

**Pate pectorale**, przez George, od długich z najlepszych i najprzejemniejszych środków pomocnych przeciw zaflegnieniu, kaszlowi, chrypce katarowi, bólowi w piersiach i płucach, uciążliwościom w krani. Pudełko 50 ct.

**Pomada tanochinowa** przez J. Pserphofera, znana od wielu lat jako najlepszy środek na porost włosów i używana przez lekarzy i innych. Pięknie ozdobion, stoik 2 ztr.

**Plaster uniwersalny** przez profesora Stuedel, przeciw ranom z uderzenia i ukłócenia, brzydkim czerakom wszelkiego rodzaju, nawet zastarzałym, a ciągle odnawiającym się wrzodom, wrzodom gruźliczym, na dzikie mięso - zranione lub zapalone piersi, na odmrożone części, gościec w nogach i tym podobne cierpienia doświadczony środek. Stoik 50 ct.

**Uniwersalna sól oczyszczająca**, przez A. W. Bullrich, wyborny środek domowy przeciw wszelkim następstwom, pochodzącym z zwichniętego trawienia a to: przeciw bólowi głowy, zawrotowi, kurczowi żołądka, zgadze, hemoroidom, zatwardzeniu i t. p. Pakiet 1 ztr.

Wszystkie francuskie specyfika utrzymują bądź rychło i tanio. Wysyłki przez pocztę na kwoty niżej 5 ztr. tylko za nadaniem należności przekazem, przy większych zamówieniach także za pobraniem. Większą część wyżej wymienionych specyfików jest do nabycia we Lwowie w aptece Z. RUCKERA

## MEDAL ZŁOTY

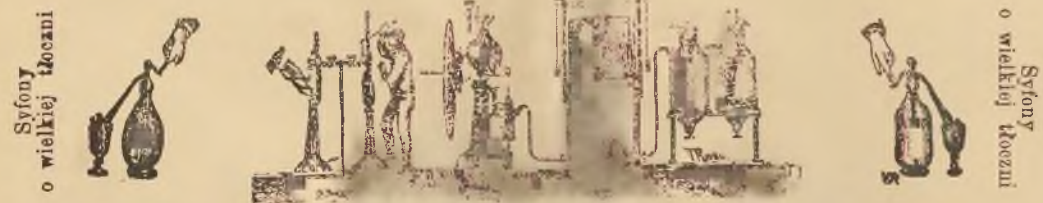
na Wystawie powszechnej w 1878.

WIELKI MEDAL ZŁOTY I MEDAL POSTĘPU 1872-1873  
4 DYPLOMY HONOROWE.

MASZYNY NIEUSTANNE

do wyrabiania NAPOI GAZOWYCH wszelkiego gatunku:

Wody seleerskiej, Limoniady, Soda Water, win musujących, nasywania gazem piwa etc.



SYFONY o wielkiej i małej tłoczni, kształtu owalnego i walcowego, wypróbowane pod ciśnieniem 20tu atmosfer. Proste, trwałe, łatwe do czyszczenia. Cyna najlepszego gatunku. Szkło kryształowe.

**HERMANN LACHAPPELLE** Posyłka bezpłatna prospektów szczegółowych.

J. BOULET & Comp. Następcy, Inżynierowie Mechanicy.

**PARYŻ** ul. Bojnod Nro. 31-33 (Boulev. Ornano Nro. 4-6) **PARYŻ.** (489 1-6)

## CHOROBY PIERSI.

Osobom dotkniętym chorobami piersi, kanałów oddechowych albo płuc, jako to: nęskzytami, suchotami, katarami i uporczywymi kaszlami należy używać

## SYROPU Z PODFOSFORANU WAPNA

PP. GRIMAULT I K<sup>o</sup>

Lekarstwo to od wielu lat przez lekarzy całego świata zapisywane, sprawowało zawsze zadziwiające uzdrowienia.

Pod jego wpływem ustaje kaszel, nocne poty i stan gorączkowy, choroby przyjmują pokarm jak należy przychodzi wkrótce do dawnego zdrowia i tusz. Żądać podpisu GRIMAULT i Ko i pieczęci francuskiego rządu.

SKŁAD W PARYŻU, 8, ULICA VIVIENNE I W GŁÓWNYCH APTEKACH

We Lwowie w aptekach PP. Mikolascha, Ruckera, Nahlika, Krzyżanowskiego, i Beisera. (8520 3-9)